



Mjr Andrian Nikolajew składa telefoniczny raport N. S. Chruszczowowi o pomyślnym zakończeniu lotu kosmicznego.



N. S. Chruszczow i L. I. Breżniew składają telefoniczne gratulacje A. Nikolajewowi i P. Popowiczowi po zakończeniu lotu kosmicznego. CAF — telefoto



Płk Paweł Popowicz melduje w rozmowie telefonicznej premierowi ZSRR o pomyślnym lądowaniu „Wostoka-4”.

Rząd kongijski wprowadza podział kraju na 16 prowincji

Według doniesień korespondentów zachodnich w Leopoldville ogłoszona została w czwartek nowa ustawa administracyjna wprowadzająca podział istniejących obecnie 5 prowincji. Ustawa ta zdaniem obserwatorów, oznacza poważne ustępstwo na rzecz federalizmu.

Na miejsce 5 prowincji — Leopoldville, Kasal, Prowincja Równikowa, Prowincja Wschodnia i Kivu — rząd centralny wprowadza podział na 16 prowincji, których granice oparte będą na dotychczasowych granicach szczeptowych. M. in. prowincja Leo-

podville podzielona została na 4 oddzielne prowincje, a Kasal na 5.

W doniesieniach agencji — nych podkreśla się, że nowa ustawa nie wspomina o Kantandze, która — jak wiadomo — zgodnie z zaleceniem parlamentu miała zostać w najbliższym czasie podzielona na dwie części — północną i południową — aby osłabić separatystyczne stanowisko tego kraju. Minister spraw wewnętrznych, Kamiletu, zaznaczył jedynie, że tereny pominięte w nowym podziale administracyjnym pozostaną, aż do wyjaśnienia ich statusu, pod zarządem władz centralnych.

W liście skierowanym do premiera Adouli, prezydent Ghany, Nkrumah przestrzega rząd kongijski przed zburzeniem jakiegokolwiek podziału kraju. Podobnie jak inne kraje afrykańskie, podkreśla Nkrumah, Kongo, potrzebuje silnego rządu centralnego.

Ciężki stan Piotro Nenniego po wypadku

W opublikowanym w czwartek wieczorem drugim z kolei komunikacie lekarskim na temat stanu zdrowia sekretarza generalnego włoskiej partii socjalistycznej Piotro Nenniego, który uległ wczoraj wypadkowi, lekarze powstrzymują się od wszelkich prognoz ze względu na podeszły wiek pacjenta. Biuletyn stwierdza, że Nenniemu, który czytał, siedząc na brzegu potoku, zrobiło się nagle słabo i wpadł do wody, uderzając przy tym głową o kamienie na dnie. Obecnie największą troskę lekarzy budzą zakłócenia w pracy serca i układzie krążenia.

Biuletyn podpisany jest przez 6 lekarzy m. in. także przez szefa kliniki uniwersyteckiej w Turynie dr Dogliotti, który przerwał urlop, aby zobaczyć ratować Nenniego.

Przy łóżku chorego czuwa jego żona oraz dwie córki Fanny i Luciana, które przybyły w czwartek wieczorem do Aosty.

Prezydent Włoch, Fanfani i wielu innych polityków przesłało do Nenniego depesze z serdecznymi życzeniami powrotu do zdrowia. Przywódca Partii Komunistycznej Palmiro Togliatti odwiedził Nenniego w szpitalu.

CZYTELNICY „Echa Krakowa” BUDUJĄ SZKOŁĘ

Znów pojawia się w naszej rubryce nasz wytrwały i ofiarny szprymierzelec — PANSTWOWE LICEUM SZTUK PLASTYCZNYCH W KRAKOWIE, przy ul. Dzierżyńskiego 18. Pracownicy Liceum przekazali na konto budowy szkoły Czytelniców „Echa” kolejną wpłatę w wysokości 171 zł 10 gr. Jest to składka za miesiąc sierpień br. W imieniu przyszłych uczniów najnowocześniejszej szkoły Krakowa prosimy o przyjęcie serdecznych podziękowań.

Witamy w naszej rubryce KOLEGOŁA SPÓŁDZIELCZYN PRZY PEŁNOKRAKOWIE Z DZIELNICZY GRZE-GÓRZKI (ul. Szpitalna 36, dział transportu samochodowego), które wpłaciło na konto budowy kwotę 100 zł i wzywa do pomocy w swe ślady KOLEGOŁA SPÓŁDZIELCZYN DZIELNIC STARE MIASTO, KLEPARZ, ZWIERZYNIĘC I PODGORZE. Przesyłamy członkowi KOLEGOŁA Spółdzielczy z Grzegórek serdeczne podziękowania i pozdrowienia.

Do grona indywidualnych uczestników akcji przyłączył się ostatnio p. ERWIN BROCH zam. w Krakowie przy ul. Berka Joselewicza 9/3. P. Broch przekazał na fundusz budowy 10 zł. Serdecznie dziękujemy i pozdrawiamy. AKCJA TRWA! KONTO NOŚI NAZWE: CZYTELNICY „ECHA KRAKOWA” BUDUJĄ SZKOŁĘ.

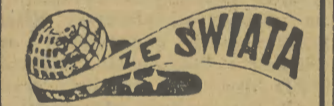
NUMER KONTA: PKO 4-9-600.

Moskwa czeka na kosmonautów w sztandarach i kwiatach

Moskwa szykuje się do uroczystego powitania kosmonautów Nikolajewa i Popowicza, którzy mają przybyć w niedługim czasie do stolicy ZSRR. Tymczasem zainteresowanie wspaniałym lotem nie słabnie i cała prasa światowa nadal poświęca wiele miejsca nowemu sukcesowi radzieckiemu podkreślając, iż toruje on człowiekowi drogę ku nowym planetom.

MOSKWA

W Moskwie trwają intensywne przygotowania w związku ze spodziewanym przyjazdem nowych bohaterów Kosmosu, Nikolajewa i Popowicza. Podobnie jak to miało miejsce podczas powitania Gagarina i Tłowa, cała trasa prowadząca z lotniska na Plac Czerwony dekorowana jest sztandarami, transparentami, girlandami z kwiatów i portretami kosmonautów. Głównym akcentem wszystkich dekoracji są makietki statków kosmicznych i rakiet, które utworzyła człowiekowi drogę do Kosmosu.



RADZIECKO-BRYTYJSKA WYPRAWA ZDOBYŁA „SZCZYT KOMUNIZMU”

11 bm. wspólna radziecko-brytyjska wyprawa wysokogórska w składzie 8 osób zdobyła najwyższy w Związku Radzieckim szczyt — „Szczyt Komunistyczny”, którego wysokość równa się 7.495 m. Na szczycie zalopotały flagi Związku Radzieckiego i W. Brytanii. 15 sierpnia uczestnicy wyprawy zeszli z powrotem do bazy Awo-Dora u podnóża góry Garmo. Po raz pierwszy „Szczyt Komunistyczny” zdobyty został przed 20 laty przez grupę alpinistów radzieckich pod kierownictwem Abalakowa. Wreszcie 11 sierpnia br. po raz pierwszy na „Szczyt Komunistyczny” weszli sportowcy zagraniczni — alpinści brytyjscy.

START AMERYKAŃSKIEJ RAKIETY KU WENUS ODRÓCZONY

Korespondent UPI donosi z Przylądka Canaveral, że wskutek trudności technicznych amerykańscy uczeni zmuszeni byli odłożyć przynajmniej na kilka dni wystrzelenie pojazdu kosmicznego w kierunku Wenus. Wystrzelenie tego statku kosmicznego, który nazwano „Mariner-2”, planowano na 20 sierpnia. Pojazd waży 417 funtów (ok. 200 kg).

ALGERIA CZŁONKIEM LIGI ARABSKIEJ

Rada Ligi Arabskiej zatwierdziła w czwartek jednomyślnie przyjęcie Algierii do Ligi Arabskiej, jako pełnoprawnego członka — podała Blisko-wschodnia Agencja Prasowa MEN. Algieria będzie 13 członkiem Ligi Arabskiej.

Nieprzerwanie napływają depesze gratulacyjne

Prasa radziecka zamieszcza teksty dalszych depesz, jakie napłynęły na adres Chruszczowa i Breżniewa od kierownictwa Rumuńskiej Republiki Ludowej, od Komitetów Centralnych Komunistycznych Partii Francji, Niemiec, Grecji, Norwegii, Austrii, Argentyny, Tunezji, Turcji, od KC Ludowej Partii Iranu, od przewodniczącego Rady Ministrów MRL, Cedenbaia, prezydenta Gwinei, Sekou Toure, prezydenta Stanów Zjednoczonych, Johna Kennedy'ego, premiera W. Brytanii, Harolda Macmillana, premiera Włoch, Fanfaniego, przewodniczącego Rady Rewolucyjnej Unii Birmańskiej, generała Ne Wina, cesarza Etiopii, Haile Selassie, premiera Szwecji, Erlandera, premiera Japonii Ikedy i innych.

Wstrząs w USA

Przybierająca na sile w Stanach Zjednoczonych kampania propagandowa — pisać waszyngtoński korespondent PAP red. H. Zwirne — mająca na celu przeciwdziałanie wrażeń, jakie wywołał w społeczeństwie amerykańskim lot ostatnich kosmonautów radzieckich, jest w istocie rzeczy doskonałym potwierdzeniem i miernikiem wstrząsu, który przeżywa Ameryka.

Ostatni wyczyn kosmonautów radzieckich jest w Stanach Zjednoczonych nadal tematem nr 1 i mimo wysiłków propagandy, większość komentatorów nie ukrywa, że cały przebieg ostatniej radzieckiej operacji kosmicznej potwierdził zwlekający się dystans między ZSRR, a USA w dziedzinie opanowania Kosmosu.

Człowiek zwyciężył nieważkość

„Człowiek zwyciężył nieważkość” — oto tytuł artykułu komentatora naukowego francuskiego dziennika „Figaro”, który pisze m. in., że połowa sierpnia 1962 r. będzie nowym etapem w historii opanowania Kosmosu: historii, która rozpoczęła się w 1957 roku, w momencie wystrzelenia pierwszego satelity.

Śmierć na torze

Tragicznie zakończył się spacer dwóch kobiet na torze kolejowym między stacjami Miedwicko i Reptowo w pow. Stargard. Wpadł na nie pociąg towarowy w wyniku czego 65-letnia Katarzyna Podbrzeska została zabita na miejscu a Maria Nakur doznała ogólnych ciężkich obrażeń.

ka radzieckiego. Tym razem staliśmy się świadkami pierwszej fazy opanowania nadzwyczaj trudnej techniki — techniki spotkań nieodzownej dla stworzenia przyszłych baz kosmicznych. Rosjanom udało się nie tylko wprowadzić dwa statki „Wostok” na dwie analogiczne orbity, ale i zmusić je, by leciały wspólnie. Jest to nieszczęsny osiągnięciem o wielkim znaczeniu. Ostatnie loty wykazały, że pasażer statku kosmicznego może dobrze i na długo przystosować się do niecodziennych warunków nieważkości. Nikolajew i Popowicz świetnie znieśli długotrwały stan nieważkości.

Znaczki pocztowe poświęcone kosmonautom

Ministerstwo łączności ZSRR wypuściło w czwartek nową serię znaczków poświęconych zespółowemu lotowi w Kosmos Andriana Nikolajewa i Pawia Popowicza. W sprzedaży ukazał się w czwartek niezabłkowy wariant serii składającej się z dwóch jednakowych w układzie znaczków, wartości 4 kopiejek każdy. W dniu dzisiejszym w Moskwie ma się ukazać nowy wariant tej serii znaczków — z ząbkami. Pamiątkowe znaczki naklejone na kopertach, stemplowane są na pocztę główną w Moskwie specjalnym artystycznym stemplem.

Jutro Kraków będzie pod wpływem obszaru podwyższonego ciśnienia. Zachmurzenie umiarkowane. W ciągu dnia rozwój chmur kłębiastych ze skłonnością do lokalnych burz i przelotnych opadów. Temperatura 26—29 st. C.



Cena 50 gr A
echo
KRAKOWA

Rok XVII PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 193 (5321)

Kraków, piątek 17 sierpnia 1962

Rusk konferował z U Thanem na temat Konga

NOWY JORK

Sekretarz stanu USA, Rusk odbył w czwartek dłuższą rozmowę z p.o. sekretarza generalnego, U Thanem. O przebiegu tej rozmowy, której głównym tematem była sprawa Konga, Rusk poinformował w wywiadzie udzielonym telewizji amerykańskiej. Oświadczył on, iż popiera stanowisko U Thanta, który zamierza podjąć inicjatywę w Kongo. Stany Zjednoczone — powiedział Rusk — popierają bez zastrzeżeń wszelkie wysiłki podejmowane przez ONZ w tym kraju i mają nadzieję, że będzie możliwe doprowadzenie do pokojowego rozwiązania kwestii kongijskiej.

W toku rozmowy, w której wziął udział także stały przedstawiciel USA przy ONZ, Stevenson, poruszano również szereg innych problemów międzynarodowych.

Nie tylko u nas ratownicy mają pełne ręce roboty

Wypadki zatonięć spowodowane najczęściej nieostrożnością urlopowiczów to powszechna plaga. Oto 18-letni Francuz Martin Cleber, który spacerując po moście w Trouville spadł do wody. Tylko dzięki czujności ratowników wypadek nie skończył się tragedią.



Wiec z okazji zakończenia VI Zgromadzenia SFMD

Dzisiaj o godz. 16.00 rozpocznie się w sali Kongresowej Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie wiec młodzieży Warszawy, zorganizowany z okazji zakończenia obrad VI Zgromadzenia Organizacji Członkowskich SFMD.

W części artystycznej wystąpi Zespół Pieśni i Tańca „Mazowsze”.

Wyrok śmierci na przywódcę rebeliantów w Indonezji

DZAKARTA

Sąd wojskowy w Dżakarcie skazał w czwartek na karę śmierci przywódcę sił rebelianckich na zachodniej Jawie, Kartosuwirjo. Został on aresztowany w czerwcu br.

Akt oskarżenia zarzuca Kartosuwirjo szereg przestępstw, między innymi udział w organizowaniu zamachu na prezydenta Sukarno w dniu 14 maja br.

Zawiniła whisky

29-letni Carl Bruckner i 49-letni robotnik portowy George Elliott z Nowego Jorku zabawili zbyt długo na zachodniemieckim statku „Bremen” dokąd zaprosili ich na kieliszek znajomi marynarze. Po libacji poczuli oni senność i ułożyli się wygodnie w zacisznym kącie na pokładzie. Sen ich był tak mocny, że nie obudzili się nawet wówczas, gdy statek wypływał z portu. Mimowolnych pasażerów wykryto dopiero na pełnym morzu. Dowiedziano więc ich aż do Bremy, skąd dopiero powrócą do Stanów Zjednoczonych.

Obaj obawiali się przede wszystkim, że ich żony nie wykażą należytego zrozumienia dla niezamierzonej podróży. Żona Elliotta okazała się jednak wspaniałomyślna i przysłała mężowi pieniądze na podróż powrotną.

Alpejskie eskapady taterników

Jeszcze jeden atak na filar Freney

Z Warszawy do Chamonix i Cortiny d'Ampezzo wyjechały dziś, w piątek dwie ekipy czołowych alpinistów. Ich pobyt w Alpach potrwa ok. miesiąca.

Przedstawiciel Agencji API — dowodził się od kierownika ekspedycji Jerzego Wartarasiewicza o planach wyprawy

Największym zamierzeniem naszej grupy jest powtórzenie przejścia jakie dotychczas udało się niewielu alpinistom, a jakie sforsował w ub. roku razem z Anglikami Jan Diugosz. Jest to filar Freney w masywie Mt. Blanc. Poza tym przejściem alpinści zdobywać będą filar Droita oraz lodowca ścianę Aigulle Blance. Wszystkie te szczyty mają od 4 do 4,8 tys. metrów.

Uczestnikami wyprawy w Alpy poza Wartarasiewiczem jest Janina Zygadlewicz, Bronisław Kunicki i Henryk Furmanik z Katowic, Henryk Bednarek z Krakowa, oraz Jerzy Michalski i Maciej Gryczyński z Łodzi.

Niemniej ciekawy jest program wyprawy w dolomity. Ekipa klubu wysokogórskiego udaje się tam po raz pierwszy. Jest

to więc dzwiczka wyprawa w góry, z którymi alpinści polscy stykali się bardzo rzadko. Dokonywanie przejść drogami skalnymi gór wapiennych wymaga nie tylko dużej kondycji i sprawności fizycznej, lecz również z uwagi na budowę skał — dużej rutyny. Wyprawa w dolomity będzie miała charakter raczej rekonesansowy. Chodzi bowiem o poznanie tych gór, warunków wspinaczki itd.

Wyjazd obu grup jest obok ekspedycji do Afganistanu największym wydarzeniem polskiego alpinizmu w bieżącym roku.

Rezolucja VI Zgromadzenia ŚFMD

wzywa młodzież do walki o pokój i rozbrojenie

Na zakończenie kilkudniowych obrad VI Zgromadzenia organizacji członkowskich ŚFMD dokonano wyboru nowych władz Federacji oraz podjęto rezolucję, której skrót publikujemy poniżej.

Na wstępie rezolucja stwierdza, że Zgromadzenie po szerokiej dyskusji aprobuje sprawozdanie przedłożone przez Komitet Wykonawczy ŚFMD na temat roli Federacji we wspólnej walce młodego pokolenia o pokój, niepodległość narodową, demokrację postępową i lepszą przyszłość oraz linię polityczną i działalność organów wykonawczych ŚFMD w okresie od VI do VII Zgromadzenia.

W dalszej części rezolucja zawiera szczegółową analizę obecnej sytuacji międzynarodowej. Na tle tej analizy stwierdzającej w konsekwencji, że w wyniku realizacji zasad pokojowego współistnienia, ludzkość może uniknąć wojny, dokument wytycza zadania stojące aktualnie przed młodzieżą świata.

Zgromadzenie — czytamy w dalszej części rezolucji — uważa za konieczne w obecnej sytuacji międzynarodowego ruchu młodzieżowego nawiązanie współpracy i wspólnego działania między różnymi odłami tego ruchu, które pragną służyć sprawie wzmocnienia pokoju i niepodległości narodów, lepszej przyszłości dla nowych pokoleń, sprawie demokracji i postępu.

W obecnej sytuacji w ruchu młodzieżowym ŚFMD jest jedyną, międzynarodową organizacją zdolną wyrażać wolę młodego pokolenia całego świata. ŚFMD staje się coraz bardziej ośrodkiem międzynarodowej koordynacji, wspólnego działania wszystkich demokratycznych, antyfaszystowskich, antyimperialistycznych ruchów młodzieżowych na bazie jej programu walki o pokój i rozbrojenie, o niepodległość i wyzwolenie, o postępowość i demokrację.

Wielki napad rabunkowy w USA

W pobliżu Plymouth banda opryszków przebrana w mundury policyjne obrabowała niedawno samochód pocztowy transportujący pieniądze do Bostonu. W samochodzie znajdowały się pieniądze kilku banków, które miały być przekazane do Federalnego Banku Rezerw w Bostonie. Przypuszcza się, że zrabowana suma sięga ok. 2 mln

„Komsomolskaja Prawda“ i „Izwestia“ piszą:

Kosmonauci lądowali w swoich statkach nie wyskakując ze spadochronem

W poprzednich lotach Gagarin i Titow posłużyli się katapultą

TASS podał, że obaj kosmonauci przybyli w ezwartek do miejscowości, w której po południu mieli złożyć specjalistom — członkom komisji państwowej — dokładne sprawozdanie z przebiegu wyprawy.

Poprzedniego dnia, w środę, Nikolajew i Popowicz, obiegani przez tłum korespondentów, fotoreporterów i filmowców, przez całe popołudnie udzielali wywiadów i pozowali do zdjęć.

Ktoś wręczył kosmonautom plik gazet, Andrian Nikolajew wziął numer „Prawdy”, przejrzał kolumny i zaczął czytać wydrukowany w dzienniku list swej matki.

„Muszę pojechać do matki — powiedział. W tym roku jeszcze nie zdołałem wpaść do swej rodzinnej wioski”.

Obaj piloci, jak doniósł reporter TASS, „byli pełni energii i nie zdradzali żadnych oznak zmęczenia”, ale pod wieczór lekarze przerwali to żywiołowe spotkanie z prasą i poddali „przybyszów z nieba” dokładnym badaniom.

Po kilku godzinach dziennikarze spotkali się z lekarzami.

„Wszystko w najlepszym porządku — oświadczył jeden z nich. — Serca pracują świetnie, ciśnienie krwi i praca płuc jak najnormalniejsze”.

Lekarz, który badał pilotów bezpośrednio po lądowaniu, oświadczył:

„Byłem zaskoczony opowieściami Andriana Nikolajewa. Wyglądał rześko, uśmiechał się. Był tak spokojny, jak gdyby nie latał w Kosmosie. Stan jego zdrowia jest znakomity”.

„Komsomolskaja Prawda“ i „Izwestia“ zamieściły w numerach czwartkowych raporty z miejsca lądowania Nikolajewa i Popowicza. Z relacji dzienników zdaje się wynikać, iż kosmonauci lądowali w swych statkach, nie wyskakując ze spadochronem.

W opisach „Wostok 1” i „Wostok 2” podawano, że kosmonauta może lądować albo wraz z kabiną albo oddzielnie, katapultując się z niej razem z fotelem na wysokości około 7 kilometrów. Pilot opada wówczas, hamowany przez własny spadochron. Podczas eksperymentów poprzedzających lot Gagarina i Titowa sprawdzono z powodzeniem oba warianty. Gagarin i Titow mieli swobodę wyboru sposobu lądowania. Obaj wybrali katapultowanie. Podczas ostatniej wyprawy było zdaje się inaczej.

Pilot helikoptera, który odnalazł w stepie Andriana Nikolajewa oświadczył wysłannikowi „Izwestii”: „Nagle widzę, na żółto-szarym tle ziemi coś błyszczy. Zniżyłem

się. Patrzę — statek kosmiczny. Obok chodzi człowiek, macha rękami. Zniżyłem się jeszcze bardziej i poznałem Nikolajewa”.

Drugi lotnik opowiada: „Widzę, jak z daleka pędzi ku kosmonaucie, nie wybierając gdzie pole, gdzie droga, jakiś traktor. Traktorzysta na pewno dojrzał go w powietrzu jeszcze przede mną”.

„Komsomolskaja Prawda“ podaje, że Nikolajew wylądował na stepowej równinie otoczonej na horyzoncie niewielkimi wzniesieniami.

„Ciemną twarz Nikolajewa okalał bujny zarost. Ale wśród tych, którzy przybyli na step, aby go spotkać, był także fryzjer...”

„Dziewczeta ofiarowały bohaterowi ogromny bukiet pachnący łąką”.

„W sześć minut później w tym samym rejonie wylądował Paweł Popowicz”.

Dziennik pisze, że na spotkanie kosmonauty poleciał helikopter z lekarzem. Pierwsze słowa Popowicza brzmiały: „Czy Andrian wylądował szczęśliwie?”

Odpowiedziano: „Tak, oczywiście, wszystko w porządku”.

Wkrótce po przybyciu helikopterów z kosmonautami na punkt dowodzenia, w stepie rozszalała się burza piaskowa.

W Moskwie armia robotników dekorowała w czwartek Plac Czerwony na powitanie kosmonautów. Nikolajew i Popowicz przybędą do stolicy ZSRR przypuszczalnie w sobotę. Radio moskiewskie podało, iż rodziny obu kosmonautów znajdują się w drodze do stolicy.

Aby nie płacić alimentów usiłował otruć dziecko

W Górznie w pow. Garwolin omal nie doszło do zbrodni dzieciobójstwa, którego niedoszły sprawca odpowiadać będzie wkrótce przed Sądem Wojewódzkim dla woj. warszawskiego.

Stworzywszy sytuację, że w mieszkaniu rodziny P. chwilowo nie było nikogo ze starszych domowników, zakradł się tam Zdzisław Walicki i wlał do ust 10-miesięcznego chłopczyka większą ilość roztworu butanolu. Jedynie szybka i intensywna pomoc lekarska sprawiła, że dziecko dało się uratować od niechybnej śmierci. Jak wykazało śledztwo, matka dziecka Janina P. złożyła w swoim czasie do sądu sprawę o przyznanie jej od Walickiego alimentów.

Piąta sensacyjna operacja

W Chicago przeprowadzono w sierpniu piątą na świecie operację polegającą na przyszczeniu odciętej kończyny. Poddano tej operacji 48-letniego robotnika, którego ręka została odcięta wskutek wypadku. Wszystko wskazuje na to, że operacja powiodła się.



Kosmonauci Nikolajew (z lewej) i Popowicz dziękują mieszkańcom Karagandy za owoacyjne powitanie.

CAF — telefot

WIADOMOŚCI Z KRAJU

WIADOMOŚCI Z KRAJU

O BLISKO 1 MLD ZŁ wzrosła w I półroczu wartość globalnej produkcji w hutnictwie w porównaniu z analogicznym okresem roku ubiegłego. O ponad 200 tys. ton zwiększyła się produkcja stali i w tym samym stopniu surowki i wyrobów walcowanych, zaś o 180 tys. ton produkcja koksu. Poważny sięgający ok. 8 proc. wzrost produkcji hutniczej uzyskano przy niewielkim, bo o 3,1 proc. wzroście zatrudnienia.

NIEZWYKLE GORĄCE dni przeżywa obecnie kilkutyśniczna załoga budująca wielki kombinat paliwowo-energetyczny „Turów”. Jeszcze w tym miesiącu ma tu nastąpić — zgodnie z „Akcją 400” — oddanie do eksploatacji pierwszego turbozespołu o mocy 200 MW. Trzeba więc „zapłacić na ostatni guzik” setki skomplikowanych urządzeń, usunąć wynikię w czasie rozruchu usterek i wreszcie zsynchronizować prace całego turbozespołu.

W FSO W STARACHOWICACH dobiega końca montaż pierwszej, składającej się z 50 sztuk partii silników wysokoprężnych, przeznaczonych dla nowego typu samochodu ciężarowego „Star-27”. Do końca br. zakład wykona ok. 500 wysokoprężnych silników.

DRUGI TURNUS dziecięcych kolonii letnich dobiega końca. 16 bm. pierwsze trzy specjalne pociągi odjechały z dziećmi z miejscowości kolonijnych, odwołując je po kilkutygodniowym odpoczynku do domów. Z każdym dnem liczba tych pociągów będzie wzrastać. W sumie PKP uruchamiają 227 specjalnych pociągów. Skorzysta z nich 171 tys. dzieci. Niezależnie od tego, w rozkładowych pociągach — w zarezerwowanych wagonach — kolej przewiezie dalszych 69 tys. dzieci.

Kieleckie raki dla francuskich smakoszy

W rzekach i potokach przepływających przez woj. kieleckie znajduje się dużo raków. Nie mają one jednak spokojnego żywota. Działają tu bowiem liczni łowcy tych smacznych skorupiaków. Z rzek, raki odbywają długą podróż do Francji, gdzie cieszą się uznaniem smakoszy. Wyeksportowano już 2500 kg żywych raków.

Przewodnik turystyczny po każdym powiecie Rzeszowszczyzny

Woj. rzeszowski, jako pierwsze w kraju będzie posiadało obszerne i ciekawie opracowane — przewodniki turystyczne po każdym powiecie. Dotychczas wyszły ich z druku 16.

Ostatnio ukazał się przewodnik po pow. Ustrzyki Dolne, w którym szczególnie dużo miejsca poświęcono Bieszczadom oraz pow. Gorlice.

Protest rządu NRD

BERLIN

Wiceminister spraw zagranicznych NRD, Paul Wandel przyjął w czwartek akredytowanych przy rządzie NRD przedstawicieli dyplomatycznych Bułgarii, Polski, Rumunii, Związku Radzieckiego, Czechosłowacji i Węgier i wręczył im dla informacji ich rządów, kopie noty rządu NRD, przesłanej ministerstwu spraw zagranicznych Niemieckiej Republiki Federalnej.

Jednocześnie dyplomaci państw zaprzyjaźnionych zostali poinformowani o szczegółach agresywnego aktu, dokonanego przez zachodnioniemieckie wojska graniczne w dniu 14 sierpnia na granicy państwowej NRD. W wyniku tej prowokacji zginął kapitan wojsk granicznych Narodowej Armii Ludowej NRD.

Nota wyraża ostry protest rządu NRD przeciwko tej poważnej prowokacji dokonanej na granicy państwowej NRD z Niemcami zachodnimi w pobliżu Wiesenfeld. Rząd NRD domaga się, by rząd NRF surowo ukarał winnych tego zaborstwa i podjął kroki w celu niedopuszczenia do powtórzenia się podobnych aktów agresji.

Rząd NRF — stwierdza nota — ponosi całkowitą odpowiedzialność za wszelkie następstwa wynikające z podobnych niebezpiecznych prowokacji granicznych.

Umysłowo chory zamordował żonę i dwoje dzieci

Mieszkańcy Chelma na Pomorzu są wstrząśnięci zbrodnią, jakiej dokonano w mieszkaniu rodziny Mitraszewskich przy ul. 1 Maja 12.

Rankiem 16 bm. 37-letni Antoni Mitraszewski obuchem od siekiery zamordował — śpiącą 36-letnią żonę Irenę, 13-letnią córkę Teresę 14-letniego syna Kazimierza. Jedynie 7-letni synek Zdzisław uszedł z życiem.

O ponurej zbrodni sąsiedzi zawiadomili MO. Wstępna ocena biegłych wykazała, że w chwili dokonania morderstwa Mitraszewski miał zmniejszoną zdolność rozpoznania czynów.

Wypada nadmienić, że Antoni Mitraszewski przebywał już dwukrotnie w zakładzie psychiatrycznym w Świeciu. Władze i społeczeństwo wyrażają zdziwienie, że zakład ten przedwcześnie zwolnił umysłowo chorego.

Indonezja obchodzi dziś 17 rocznicę niepodległości

Republika Indonezyjska obchodzi dzisiaj 17 rocznicę proklamowania niepodległości. Tegoroczne święto obchodzone jest pod znakiem nowego doniosłego zwycięstwa nad kolonializmem — podpisania porozumienia z Holandią w sprawie przekazania Indonezji Irianu Zachodniego.

MOSKWA W związku z 17 rocznicą proklamowania niepodległości Indonezji, Nikita Chruszczow i Leonid Breżniew przestali przyświecać i premierowi Indonezji, dr Sukarno depeşe z gratulacjami.

Druga burzliwa noc na Lubelszczyźnie

Już drugą noc z rzędu nad Lubelszczyznę przeszły burze. Od wylądowań atmosferycznych wybuchło w województwie 12 pożarów.

Co słyszać?

„PARASOL” DLA MIASTA

Według projektu inżyniera florenckiego, Luciano Cinotti, który stał się popularny na Zachodzie z powodu swych ciekawych wynalazków, we Florencji buduje się obecnie „elektrostatyczny parasol”. Urządzenie może ochraniać przed deszczem i mgłą duże obszary, a więc miasta, lotniska, czy porty. Bliższe szczegóły nie są na razie znane. Cinotti jest także wynalazcą m. in. aparatu elektronowego „sonar” który umieszczony w wodzie zwabia ryby do sieci.

EMOCJA DLA WĘDKARZY

Jak dotąd, każdy wędkarz toczy nierówną walkę z rybami. Rzecz w tym, że ryby widzą wędkarza, a on ich nie. Mają temu zaradzić wynalazione w Maubege (Francja) specjalne okulary, umożliwiające obserwowanie ryb z brzoju. Oto nowa emocja dla wędkarzy, szkoda tylko, że okulary będą bardzo drogie.

Nowe prawo lokalowe mówi:

- o chuligaństwie domowym
- nieśumiennych dozorcach
- zamianie mieszkań

Dla wszystkich nas jest na pewno sporą pociechą to, iż niedawno wydane przepisy prawa lokalowego przewidują energiczniejszą, niż dotąd, walkę z domowym chuligaństwem. Tak więc mamy teraz na osobników, którzy w złośliwy sposób zakłócają spokój sąsiadom lub współlokatorom, dewastują i niszczą przydzielone sobie mieszkania, zachowaniem swoim wywołują publiczne zgorszenie lub tp. — podwój-

ny groźny bicz prawny: sankcję cywilną — eksmisję (art. 16 prawa lokalowego) — oraz sankcję karną.

Nowe przepisy przewidują bowiem areszt do 3 miesięcy, grzywnę do 4500 zł. Takiej kary doznać może nawet właściciel domu, który w sposób złośliwy lub uporczywie utrudnia osobom zamieszkałym w tym domu korzystanie z lokalu mieszkalnego i jego przynależności. Skargi na takie postępowanie wnoszą do kolegów orzekających, które też mają rozpatrywać obecnie te sprawy — i wymierzać kary.

Oczywiście nie wyklucza to wnoszenia przez poszkodowanych skarg do sądów w takich przypadkach, gdy sprawa ma charakter występku (pobicie, obelgi lub tp).

Głosy opinii społecznej, narzekające na dozorców znalazły również konkretny odźwięk w nowych przepisach prawa lokalowego. Odszukać tam bowiem można bardzo ciekawy i pożyteczny przepis, który mówi że: „Dozorcem, palaczem centralnego ogrzewania i administratorem domów mieszkalnych, opróżniającym mieszkania służbowe w przypadkach, gdy stosunek pracy zostaje z nimi rozwiązany z powodu nienależytego wykonywania obowiązków służbowych — choćby rozwiązanie to nastąpiło w drodze wypowiedzenia — nie przysługuje prawo do lokalu

zastępczego”. Powołanym zaś do stwierdzenia, że rozwiązanie stosunku pracy nastąpiło z powodu nienależytego wykonywania obowiązków służbowych, jest organ terenowy właściwego przedzium Rady Narodowej.

Jak widać z powyższego, postawiono przed dozorcami, palaczami c. o. tp. osobami wyraźną alternatywę: albo solidne i uczciwe wywiązywanie się ze swych obowiązków — albo konieczność opuszczenia służbowego mieszkania, bez prawa do lokalu zastępczego.

Także i w sprawach zamian mieszkań doczekaliśmy się nowych przepisów. Nowe zasady prawne brzmią tu tak: w wypadkach, gdy osoby zajmujące samodzielne lokale mieszkalne, zwracają się do wydziału spraw lokalowych przedzium danej rady narodowej o zezwolenie na wzajemną zamianę lokali — a normy zaludnienia, z których osoby te korzystają (tj. w Krakowie 10 m² na osobę przy dawniejszych przydziałach, a 7 m² — przy nowych) nie zostają wskutek zamiany naruszone — władza kwaterekowa może udzielić zezwolenia na tę zamianę. Może — a więc nie musi. Natomiast odmówi na pewno, jeśli wskutek tej zamiany nastąpiłoby nadmierne zagęszczenie jednego z lokali (tj. np. poniżej 5 m² na osobę) lub gdy jeden z lokali podlega opróżnieniu z innych przyczyn (np. przeniesienie się lokatora do mieszkania spółdzielczego, wyjazd do innej miejscowości lub tp.). Ten ostatni przepis ma na celu zabezpieczenie się przed nadużyciami, które często spotykało się właśnie przy takich fikcyjnych zamianach.

Postanawia dalej nowe prawo lokalowe, iż „jeżeli jeden z lokali, będący przedmiotem zamiany, wyposażony jest w urządzenia techniczne, których nie ma w innym lokalu, zezwolenie na zamianę uzależnione jest od uiszczenia na rzecz funduszu mieszkaniowego opłaty...”

W dalszym ciągu utrzymano w mocy zasadę, iż zamiana lokali przez jednego ze współnajemców (np. pokoju we wspólnym mieszkaniu) wymaga zgody pozostałych najemców, o ile naruszałaby ich uprawnienia, ograniczała możliwość korzystania z lokalu, ze wspólnych urządzeń itp. Zamiany mieszkań są bardzo ważnym czynnikiem poprawiania i uzdrawiania trudnych, a niekiedy napiętych sytuacji domowo-kwaterunkowych. Dlatego w praktyce władze kwaterunkowe na pewno dążyć będą do ułatwiania proponowanych przez petentów zamian — a nie do ich utrudniania. Przyszłość też pokaże, czy doczekamy się wreszcie w Krakowie utworzenia sprawnie działającego, z prawdziwego zdarzenia, biura zamiany mieszkań — tak bardzo potrzebnej w naszym mieście placówki.

JERZY PARZYŃSKI



Wiernym sprzymierzeńcem milicjanta jest odpowiednio wytrejnowany pies. Musi on jednak w tym celu ukończyć specjalną psią „akademię”, gdzie uczy się tropienia przestępców, walki z chuliganem, pokonywania toru przeszkód, skoków do wody i wielu, wielu innych umiejętności. Na zdjęciu — „beziemienny” prymus szkoły wykonuje trudny skok z pionącą szpulą w pysku.

Fot. J. Lewicki

Kartki z kalendarza

Nieprawdopodobne ale prawdziwe

Zdarzyło nam się wczoraj spotkać młodego człowieka, po 1 roku studiów Politechniki Gliwickiej, który właśnie powracał z „pracy w PGR-ze” w woj. szczecińskim. Powracał po pięciu zaledwie dniach roboty przy żniwach. Okazało się bowiem, że ani ten PGR, do którego został skierowany przez swą uczelnię, ani sąsiedni, ani w ogóle nikt w okolicy nie chciał zatrudnić studentów przy pracach w polu. Nie chciał — mimo że 1 rok studiów miał bezwzględnie uczestniczyć w tej robocie. W związku z powyższym młodzi ludzie rozjechali się do domów. Niech nikt jednak nie sądzi, że prace żniwne w tych okolicach zostały już zakończone i nie było zapotrzebowania na siłę roboczą. Wręcz przeciwnie — roboty są w pełnym toku, a nadmiar rąk nie ma. Mimo to studentów odesłano z kwitkiem. Państwo zapłaciło — już — za przejazd z terenów Polski południowej do woj. szczecińskiego, a po rozliczeniach zapłaci także za powrót. Młodzieży przerwano najzupełniej bezproduktywnie wakacje. Wypada jeszcze dodać, że studenci liczyli na to, iż zarobił sobie przy żniwach — co dla kieszeni akademickiej nie jest sprawą bez znaczenia. Tymczasem nie wypłacono im nawet za przepracowane dni w związku z czym nie bardzo mieli za co powrócić do domów.

Prace żniwne w północnej części Polski dalekie są jeszcze od ukończenia. Należy więc szybko włączyć w gospodarkę studencką siłę roboczą, wykorzystując ją, nie narażając w dodatku skarbu państwa na poważne straty, a młodzieży na zawód. I to wszystko dzieje się w czasie kiedy zarówno radio jak telewizja nawołują do wzmoczenia wysiłków i do ohotniczego uczestniczenia w żniwach. (mk)

(Dokończenie na str. 4)

Przedstawiamy:

Konstrukcja i statyka



Prorektor Politechniki Krakowskiej prof. inż. W. Borusiewicz próbował już w życiu różnych zawodów. Musząc zarabiać na życie w czasie studiów pracował jako operator w kinie i wychowawca w bursie. Zanim jednak rozpoczął studia na Wydziale Inżynierii Lądowej Politechniki Warszawskiej, chcąc mieć konkretny zawód ukończył państwową szkołę budownictwa i Wojskową Szkołę Inżynierską. „Po drodze” zdał maturę ogólnokształcącą w Gimnazjum im. Stefana Batorego w Warszawie.

Dyplom ukończenia Politechniki Śląskiej uzyskał zaraz po wojnie. Całą wojnę przeżył w obozach jeńческих. Już w 1945 r. osiedliwszy się na stałe w Krakowie podjął pracę jako statyk-konstruktor przy odbudowie zniszczonych mostów krakowskich. Był także współautorem projektu mostu Dębnickiego. Krakowowi i jego zabytkom pozostał prof. Borusiewicz wierny do dziś dnia. Rozwiązanie skomplikowanych problemów konstrukcyjnych Wawelu, Collegium Maius, kaplicy Myszkowskich, Wieży Ratuszowej, atyki Bonerowskiej, licznych kamieniczek — to wszystko dzieło prof. Borusiewicza. Oprócz tego zagadnienia statyki zamków w Pieszkowej Skale, Niedzicy, Wiśniczu, Baranowie — przy czym każde opracowanie wymaga zupełnie indywidualnego rozwiązania. Prof. W. Borusiewicz jest także autorem kilku podręczników.

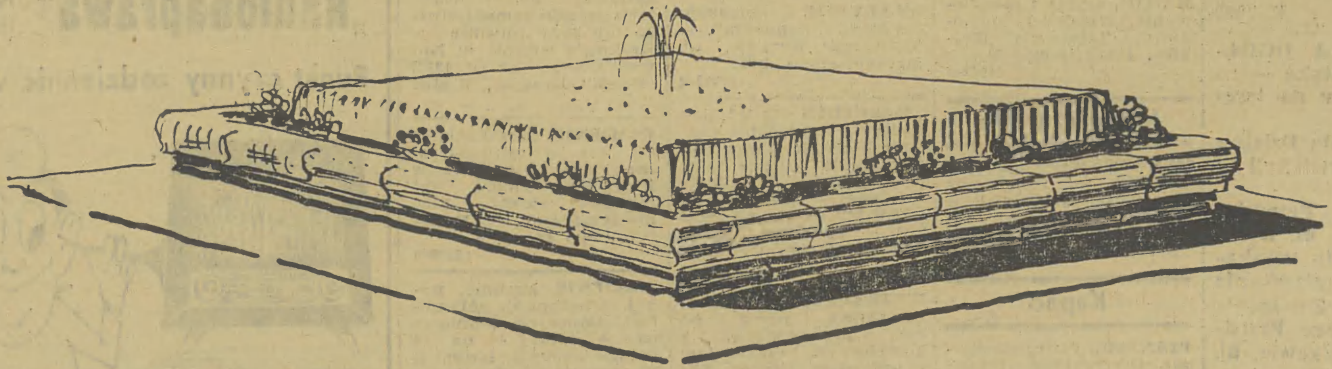
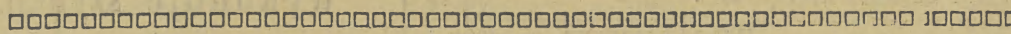
Jednocześnie prof. Borusiewicz pracuje aktywnie w Radzie Narodowej m. Krakowa jako radny i przewodniczący najpierw Komisji Budownictwa i Gospodarki Komunalnej a w obecnej kadencji Gospodarki Komunalnej i Komunikacji.

Prywatnie zamiłowania Profesora to malowanie obrazów, krótkie wycieczki samochodem za miasto, spacerowanie z pięknym owczarkiem alackim imieniem Turul, książki o odkryciach i podróżach, filmy wojenne i westerny. (bz)

Jak powinna wyglądać elegantka jesienią 1962

Uczesana jak grzeczna dziewczynka na przyjęciu u koleżanki — czolo odsłonięte, włosy proste, długie do ramion i dołem podkręcone... ubrana w wąską czarną sukienkę, której krój wydatnie się prosty, lecz dzięki pomysłowym cęciom i zaszywkom, tworzy sylwetkę o wyrafinowanej elegancji... z twarzą ocienioną kapeluszem z czarnego filcu z szerokim, miękkim opadającym rondem... w płaszczu z tkaniny włochatej, puszystej, imitującej futro (kolnierze stójka albo wąski szalowy, dołem kłosz, talia przewiązana pasekiem-rulonem z długimi końcami)... tak powinna wyglądać elegantka paryżanka Jesienią 1962 roku.

Czy z jej modelu mogą korzystać krakowianki, katowiczanki, poznanianki, bydgoszczanki...? Bez wątplenia! Uczesanie „grzecznej dziewczynki” wymaga zabiegów, ale szczerkować włosy rano i wieczorem (trzydziestu pociągnięć szczotką we wszystkich kierunkach) powinnyśmy przy każdej fryzurze. Czarnej, krótkiej sukienki z dobrego materiału i doskonale uszytej nie może zabraknąć w naszej garderobie, twórcy mody lansują ją nieodmiennie każdej jesieni i zimy. Gdy chodzi o płaszcz, te z nas, które zamierzają go sobie kupić, niech przystosują sprawunek do pomysłów mody. Nie będą żałowały, odkrycie w typie futra już weszło do garderoby-bazy.



Rys. Wiktor Zin

Przy 40° w cieniu kwitnie turystyka

Sierpień przyniósł pogodę zupełnie oszałamiającą, a wraz z nią wielka wędrownika wakacyjna przybrała niebywale rozmiary. W Krakowie natężenie ruchu turystycznego dochodzi do zenitu. Obok innych placówek zajmujących się krakowską turystyką mężnie stawia czoło wakacyjnej fali Wawel-Tourist — Miejskie Przedsiębiorstwo Obsługi Ruchu Turystycznego. Instytucja, która w ubiegłym roku dopiero raczkowała i — co tu dużo mówić — odgrywała na razie tylko marginesową rolę w krakowskiej turystyce, w obecnym sezonie stała się już poważnym partnerem.

Tylko w pierwszej dekadzie sierpnia Wawel-Tourist obsłużył 70 wycieczek z całego kraju, odwiedzających Kraków i inne miejscowości — głównie Zakopane, Ojów i Czorsztyn. W wycieczkach wzięło udział 2.300 osób, które skorzystały z 7100 noclegów. W tym samym czasie zorganizowano 38 wyjazdów dla mieszkańców Krakowa, imprezy te objęły ok. 2000 osób. Było więc 5 udanych wycieczek na tereny konwencyjne w Czechosłowacji, były wycieczki na Wybrzeże, w Bieszczady, na Jeziora Mazurskie, do Ziemi Kłodzkiej, były uroczę wędrowki szlakiem Tysiąclecia.

Ważną rolę społeczną odgrywa organizowana przez Wawel-Tourist akcja wczasów niedzielnych. Krakowianie wyjeżdżają ostatnio masowo w Wawel-Touristem do Żegociny, Stróż i Rożnowa, także do Zakopanego. Ceny zaczynają się już od 30 zł. Energiczni i lubiący swą pracę specje od turystyki codziennie załatwiają w Wawel-Tourisie 6—8 wycieczek, w niedziele liczba ta zwiększa się do 15.

Zapobiegliwości władz miejskich, czy też hojności stołecznych czynników, a raczej zapewne obu tym przyczynom jednocześnie zawdzięczamy, że nareszcie rozwiązano jeden z najbardziej kłopotliwych problemów przedsiębiorstwa: kwestię taboru autobusowego. Dzięki temu Wawel-Tourist ma już na usługi swoich klientów dwa „Sany”, jeden autobus „Jelcz”, mikrobus „Nysa”, korzysta też w teorii z trzech (a w praktyce najwyżej z dwu) au-

tobusów PKS-u. W momentach największego nasilenia w sukurs przychodzi krakowska Spółdzielnia Komunikacyjna i zakłady pracy dysponujące własnymi autobusami.

W obliczu katastrofalnego braku pomieszczeń dla turystów wystąpił przed paru laty na łamach „Echa” z propozycją zorganizowania sieci kwater prywatnych, wzorem Poznania w okresie targowym. Przez długi czas miastu brakowało energii, by urzeczywistnić ten prosty projekt, aż wreszcie gdy powstał Wawel-Tourist okazało się, że rzecz jest najzupełniej realna. W tej chwili Miejskie Przedsiębiorstwo Obsługi Ruchu Turystycznego dysponuje pokazaną pulą ok. 350 kwater prywatnych w Krakowie.

Rzecz zrozumiała, że w okresie organizacyjnym były niedociągnięcia, płynące przede wszystkim z braku doświadczenia. Wprowadzono ostatnio kilka innowacji, zmierzających do udoskonalenia systemu kwater prywatnych. W każdym pokoju wywieszono regulamin dokładnie określający prawa i obowiązki wynajmującego. W każdej kwatery znajduje się też „Książka skarg i wniosków”, o czym z góry informuje klienta pieczątką na rachunku wystawianym przed zajęciem kwatery. Poza tym systematycznie działa komisja weryfikacyjna odwiedzająca mieszkania zgłoszone na kwatery, badająca stan higieny, porządek i czuwająca, by wszystko odbywało się jak należy. Kwatery to nie tylko wygoda dla przyjezdnych — w pierwszym półroczu br. gospoda-

(Dokończenie na str. 4)

Rynek krakowski otrzyma zwierciadło

Architekci na ogół boją się projektowania fontann, gdyż mają one to do siebie że skupiają jak soczewki piękno lub brzydotę. A więc sprawa trudna i odpowiedzialna.

Projekt uporządkowania Rynku przewiduje wprowadzenie dwu ujęć wody. Na rysunku obok widać pierwsze z nich. Jest to właściwie płaska sadzawka usytuowana nieopodal straganów z kwiatami dokładnie obok

miejsca gdzie rośnie jedyne drzewo w tej części Rynku.

Kwadratowa kamienna sadzawka będzie obrzeżona płaskimi ławami. Poza n'ni rodzaj półokrągłej fosy, w której kwaciarki mogą trzymać wiązanki kwiatów. System przelewowy tej fosy został pomyślany tak, że żaden liść ani nawet cały bukiet nie zasłoni odpływu. Właściwe zwierciadło wody będzie nieco wzniesione nad poziom fosy i woda będzie ściekać z wyższego poziomu do niższego. W tafli wody — nocą podświetlonej — będą się odbijać jak w zwierciadle wieże kościoła i kolorowe parasole. Tu gółębie będą piły wodę, turyści będą rzucać drobne pieniądze, tu będą się spotykać zakochani.

Jeżeli można fontannę porównać do damskiego kapelusza (jak wiadomo brzydkie kapelusze na głowie potrafi zwrócić nawet uwagę mężczyzny) to krakowski Rynek otrzyma płaski, elegancki, wiecznie modny kapelusik.

— Nie zupełnie — odpowiedziałem wymijająco. Nie znośnię, gdy wypytano o moje nazwisko zwłaszcza gdy, jak w tym wypadku, pytającym był radca konsulat.

Helena roześmiała się.

— Monsieur Lenoir jest z Genewy — wyjaśniła. — Ale mówi też po niemiecku. Z Renoir łączy go tylko wielki podziw dla tego artysty.

— Czy zna pan zbiory, których właścicielem jest Oscar Reinhardt w Winterhur? — zwrócił się do mnie uprzejmie Krause.

— Owszem — odpowiedziałem. — Reinhardt posiada jednego van Gogha, za którego oddałbym miesiąc mojego życia.

— Któryż to van Gogh? — zainteresował się Krause.

— Ogród przy szpitalu wariatów.

Krause uśmiechnął się.

— Wspaniały obraz.

Gość zaczął rozprawiać o innych obrazach, a kiedy wkroczył na teren Luwru i Musée de Paume, dzięki szkole nieboszczyka Schwarza, nie pozostałem mu dłużny. Zrozumiałem nareszcie taktykę Heleny; wolała uniknąć tego, bym został rozpoznany jako emigrant. Konsulat niemiecki nie wdrażał się przed donosami do tutejszej policji. Zauważyłem, że Krause usiłował wybać, co mnie łączy z Heleną. Ona, spostrzegłszy to zaniem Krause wystąpił z tego rodzaju pytaniem, wyjaśniła, że mam żonę — Lucienne i dwoje dzieci, z których starsza córka doskonale gra na pianinie.

W trakcie rozmowy oczy Krausego myszowały po całym pokoju. Wreszcie zaproponował nam nowe spotkanie. Na przykład w jednej z niewielkich restauracji nad jeziorem? Tak niewiele spotyka się dziś ludzi znających się na sztuce.

Wyraziłem zgodę — ale po powrocie do Zurychu. To znaczy za cztery tygodnie. Zaskoczyło go to. Przypuszczał, że mieszkam w Zurychu.

E.M. REMARQUE

NOC W LIZBONIE

Tłum. Al. Matuszyn 48)

Wyjaśniłem, że obecnie moim stałym miejscem pobytu jest Belfort. Miasto to, jako że leży we Francji, było poza zasięgiem rady konsulat.

Przy pożegnaniu Krause nie omieszkał jednak powtórzyć pytanie, gdzie się wobec tego zobaczymy; to prawdziwa przyjemność spotkać się z tak sympatycznymi ludźmi.

Helena popatrzyła na gościa.

— U lekarza, panie Krause. Ludzie chorzy są bardzo często sympatyczniejsi od — uśmiechnęła się drwiąco — zdrowych bęcwałów, którym nawet w mózgu wyrastają bicepsy, zamiast nerwów.

Krause odpowiedział na aluzję spojrzeniem aury.

— Rozumiem, łaskawa pani.

— Czy według pana Renoir nie jest dzisiaj przedstawicielem sztuki zdegenerowanej? — rzuciłem pytanie, by nie zostać zdystansowany przez Helenę. — Van Gogh jednak bardziej pewny.

— Nie dla nas — odpowiedział Krause i wyszła z siebie przez drzwi.

— Po co on tu przyszedł? — zwróciłem się do Heleny.

— Nie domyślasz się? Szpiclować. Chciałem cię przestrzec, ale już nie zdążyłem, byłś w drodze.

To mój braciszek go nasiał. Jakże to wszystko obrzydliwe.

Upierne ramie gestapo sięgnęło poza granicę, by nam przypomnieć, że nie uszliśmy tak daleko. Krause poinformował Helenę, że jest proszona do konsultatu. W blażej sprawie, — chodzi o przystawienie nowej pieczęci w paszportcie — zezwolenia na wyjazd. Wiedziałem, że to nie jest prawda; w przeciwnym wypadku nie mógłbym przejechać przez granicę.

— On iże — powiedziałem. — Jestem tego pewny. Mój nos emigranta mówi mi to. Masz zamiar tam iść? Mogą cię tak urządzić, że zabiorą ci ten paszport, a wydadzą ci drugi — na tydzień.

Helena popatrzyła na mnie.

— I potem znalazłabym się w podobnej sytuacji jak ty?

— Lepiej — odpowiedziałem. — Ale podobnej, jeżelibyś tu pozostała.

— Pozostanę — odpowiedziała. — Nie pójdę do konsultatu i nie chcę wracać.

Nie odpowiedziałem. Spojrzałem na nią, na niebo i drzewa poza jej plecami, na wąski lśniący skrawek jeziora. Było tak wiele światła, że jej twarz wydawała się ciemna.

— Nie ponosisz za to żadnej odpowiedzialności — powiedziała. — Nie namawiałeś mnie do tego. I nie masz z tym nic wspólnego. Gdyby ciebie nie było i tak bym nie powróciła. Wystarczy?

— Tak — odpowiedziałem zaskoczony i zastydzony. — Wystarczy. Ale czy wiesz, dlaczego zadawałem ci wciąż pytania? To nie była obawa przed odpowiedzialnością...

— Wiem. Ale nie mówmy o tym. Nigdy.

(Ciąg dalszy na str. 4)

Przy 40° w cieniu

(Dokończenie ze str. 3)

rze zainkasował w Krakowie 1 milion zł od turystów wynajmujących prywatne pokoje.

Jak zapewnia dyrektor Wawel-Touristu mgr Jerzy MUSIAŁ, przedsiębiorstwo stworzy już w przyszłym roku nowy ośrodek wczasów świątecznych w Gdowie, na wysokości brzegu Raby. Przygotowano już na ten cel 12 domków campingowych, oprócz tego w jednym z miejscowych domów powstanie stacja wędkarska. Drugim ośrodkiem Wawel-Touristu, przeznaczonym dla krakowian będzie baza w Krościenku, dysponująca noclegami i wypożyczalnią sprzętu wodnego. (j.)

Najlepsze — rumuńskie wino

W międzynarodowym konkursie win, który zakończył się 9 bm, w Lublanie wzięło w tym roku udział 14 krajów. Spośród 739 gatunków win nadesłanych na konkurs najwyższą ocenę jury uzyskało wino rumuńskie marki „Traminer”. W sumie Rumunia wysłała do Lublany 34 gatunki win, z których 19 otrzymało złote medale.

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA PRACUJĄCYCH

w Nowej Hucie, Osiedle Teatralne 33

przyjmuje dodatkowe wpisy

do klas: 8, 9, 10 i 11,

Wpisy odbywają się: we wtorki i piątki — od godz. 17 do 19, w kancelarii pokój nr 8.

PRACOWNICY POSZUKIWANI

Krakowskie Przedsiębiorstwo Robót Inżynierskich — Kraków, ul. Przy Rondzie 18 — zatrudni w Krakowie:

MGR INŻYNIERÓW, INŻYNIERÓW, TECHNIKÓW I MAJSTRÓW o specjalności budownictwa wodnego i lądowego, **MGR EKONOMIŃ, EKONOMISTÓW I KSIĘGOWYCH.**

Warunki płacy wg Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie. — Zgłoszenia z podaniem życiorysem i odpisem świadectw, kierować należy do Działu Zatrudnienia i Płac Przedsiębiorstwa. K-7182

Przedsiębiorstwo Transportowo - Spedycyjne Budownictwa — w Krakowie, ul. B. Głowackiego 16 — zatrudni:

INŻYNIERA MECHANIKA z praktyką na stanowisku głównego mechanika, **INŻYNIERA MECHANIKA** ze znajomością obsługi i napraw samochodów, na stanowisko kierownika Warsztatów i S.O., **STAŻYSTÓW** po Technikum Samochodowym względnie Zasadniczej Szkole Metalowej, **STAŻYSTÓW** po Technikum Ekonomicznym.

Osobiste zgłoszenia w Dziale Kadr. K-7198

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo PKS Oddział Przewozów i Spedycji — Kraków, Cystersów 15 — zatrudni natychmiast:

pracowników umysłowych: na stanowiska **GŁÓWNEGO DYSPOZYTORA** z uposażeniem do 3.000 zł miesięcznie plus premia, **EKSPEDIENTÓW KOLEJOWYCH** z uposażeniem do 1.600 zł miesięcznie plus premia, **KIEROWCÓW SAMOCHODOWYCH** z I, II i III kat. prawa jazdy i **POMOCNIKÓW KIEROWCÓW.**

Zgłoszenia osobiste w Sekcji Kadr, I piętro, pokój nr 11. K-7188

MURARZY, TYNKARZY, CIEŚLI, MALARZY, FLIZIARZY, LASTRIKARZY, ROBOTNIKÓW niekwalifikowanych i **SPRZĄTACZY** — natychmiast zatrudni na terenie m. Krakowa Krakowskie Przedsiębiorstwo Budowlane — Kraków, ul. Rydla 31. — Pracownikom zamieszkanym w Krakowie gwarantuje codzienny dojazd do swojego miejsca zamieszkania lub zakwaterowanie w hotelach pracowniczych. — Zgłoszenia przyjmuje Dział Zatrudnienia i Płac Krakowskiego Przedsiębiorstwa Budowlanego w Krakowie, ul. Rydla nr 31 (dojście przez bramę nr 33). K-7230

INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA OGÓLNEGO z uprawnieniami i praktyką — na stanowiska kierowników budów na terenie m. Krakowa, **INŻYNIERÓW** z praktyką — do Działu Przygotowania Produkcji, Produkcji i Kosztorysów zatrudni natychmiast Krakowskie Przedsiębiorstwo Budowlane w Krakowie, ul. Rydla nr 31. — Przedsiębiorstwo zapewnia uzyskanie w stosunkowo szybkim czasie mieszkania w Spółdzielni Mieszkaniowej. — Zgłoszenia przyjmuje Dział Kadr Krakowskiego Przedsiębiorstwa Budowlanego — w Krakowie, ul. Rydla 31 (dojście przez bramę nr 33). K-7232

INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA OGÓLNEGO z uprawnieniami i praktyką — na stanowiska kierowników budów na terenie m. Krakowa, **INŻYNIERÓW** z praktyką — do Działu Przygotowania Produkcji, Produkcji i Kosztorysów zatrudni natychmiast Krakowskie Przedsiębiorstwo Budowlane w Krakowie, ul. Rydla nr 31. — Przedsiębiorstwo zapewnia uzyskanie w stosunkowo szybkim czasie mieszkania w Spółdzielni Mieszkaniowej. — Zgłoszenia przyjmuje Dział Kadr Krakowskiego Przedsiębiorstwa Budowlanego — w Krakowie, ul. Rydla 31 (dojście przez bramę nr 33). K-7232

INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA OGÓLNEGO z uprawnieniami i praktyką — na stanowiska kierowników budów na terenie m. Krakowa, **INŻYNIERÓW** z praktyką — do Działu Przygotowania Produkcji, Produkcji i Kosztorysów zatrudni natychmiast Krakowskie Przedsiębiorstwo Budowlane w Krakowie, ul. Rydla nr 31. — Przedsiębiorstwo zapewnia uzyskanie w stosunkowo szybkim czasie mieszkania w Spółdzielni Mieszkaniowej. — Zgłoszenia przyjmuje Dział Kadr Krakowskiego Przedsiębiorstwa Budowlanego — w Krakowie, ul. Rydla 31 (dojście przez bramę nr 33). K-7232

Hutnicze Przedsiębiorstwo Remontowe Oddział Remontowy przy Hucie im. Lenina — zatrudni natychmiast

ELEKTRYKÓW, MURARZY, POMOC MURARZY, ŚLUSARZY INSTALACYJNYCH, SPAWACZY elektrycznych i autogenicznych, **MALARZY KONSTRUKCYJNYCH, TOROWCÓW.**

Ponadto Przedsiębiorstwo zatrudni **MISTRZÓW MURARSKICH** robót białych o wysokich kwalifikacjach oraz **STAŻYSTÓW** po ukończonym technikum budowlanym, mechanicznym, ekonomicznym oraz po studiach wyższych.

Pracownikom zapewnia się wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego Pracy Pracowników Hutnictwa oraz bezpłatne zakwaterowanie w hotelach robotniczych. — Zgłoszenia przyjmuje Sekcja Personalna HPR — Kraków — Kombinat, Barak 80 (dojazd tramwajem nr 5 lub 16 — drugi przystanek od Dyrekcji H i L). K-7236

Praca

POMOC domowa, młoda, ze świadectwami — przyjmie zaraz. Basztowa 18, m. 4, front. 13303-g

DOCHODZĄCA do 9-miesięcznego dziecka, na 8 godzin dziennie — przyjmie zaraz. Kielecka 9, m. 107, godz. 18-20. 13314-g

KOBIETA do dziecka — przyjmie zaraz. Zgłoszenia T. Czajkowska, Kraków, Chocimska 24, tel. 204-16. 13326-g

POMOC domowa dochodząca — poszukiwana. Ul. Zelechowskiego 4/7 — godz. 18-20. 13267-g

POMOC domowa do 2 starszych osób — poszukiwana. — Osobny pokój. Oferty 13288 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRZYJMĘ ucznia do praktyki fryzjerskiej. — Kraków, Wola Duchacka, ul. Gwardii Ludowej 56. 13363-g

CHŁOPIEC do nauki piekarstwa potrzebny. Kraków, Kościuszki 20, piekarnia. 13365-g

PRACUJĄCA poszukuje pokoju na dogodnych warunkach. Oferty 13320 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POTRZEBNA gospodyni, uczciwa, pracowita, do rodzinny advokata. Kanonicza 11/5, godz. 16-19 13345-g

Nauka

LEKCI kroju, szycia damskiego — udziela „Józefina” Kraków, Dietla 47/1. 13328-g

KROJU, szycia i modelowania, wyczam zawodowo. Zgłoszenia Kraków, Konarskiego 32. 13243-g

Matrymonialne

300 MATRYMONIALNYCH OFERT! — Informacje otrzymasz przesyłając 10 złotych znaczkami — Warszawa, Elektralna 11 „Syrenka”. K-5663

Kupno

PIANINO, fortepian kupię. Oferty 13368 „Prasa” Kraków, Wiślna 2 — lub tel. 538-75.

LAMPE OQQ 151/3000, firmy „Tungsram” — kupię. Oferty 13343 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Spredaz

„P-70” stan bardzo dobry — sprzedam. Kraków, ul. Cystersów 1. 13258-g

SAMOCHÓD osobowy „Pobieda” — sprzedam. Kraków, ul. Smolki 18/2. Oglądać godz. 16-19. 13319-g

„JUNAK” po 2.500 km — sprzedam. Oglądać Nowa Huta, Wzgórza Krzesla-wickie bl. 13, garaż, godzina 16-18. 13262-g

„WFM” fabrycznie nowy — sprzedam. Cena 6.200 zł. Kraków, Floriańska 21/7. 13266-g

WTRYSKARKE pośloma, nową — sprzedam. Oferty 13260 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

„JUNAK” — sprzedam. Kraków, Karmelicka 25 (w podwórzu). 13274-g

OKAZJA „BMW 750” z przyczepą, teleskopy, stan b. dobry — sprzedam. Cena 9.500. Antoni Juza Kraków 18, Zalesie 129. 13283-g

„LAMBRETTA” 150 — stan bardzo dobry — sprzedam. Kraków, pl. Wolnica 4/12. 13294-g

„JAWA” 250, na 19-kach, dobrze utrzymana — sprzedam. Wiadomość — warsztat naprawy maszyn biurowych, ul. Marka 25 13291-g

SAMOCHÓD „Warszawa” — sprzedam. Wiadomość — Nowa Huta, Os. Na Skarpię 40/12. P-809

MOTOCYKL „Pannonia” sprzedam. Kraków, Sarego 24/8, godz. 14-18. 13370-g

OKAZYJNIE sprzedam motocykl „Pannonia”. — Wiadomość Kraków, ul. Marchewczyka 4/35. 13313-g

„MERCEDES 170 V” stan dobry — sprzedam. Czesław Bolączko, Nowa Huta, Osiedle Willowe 7, m. 8, od godz. 15. 13329-g

„JAWA” C. Z. po 5.000 km — sprzedam. Nowa Huta, Centrum C, bl. 1, m. 4. 13350-g

„MZ-ES” 250, 4.000 km — sprzedam. Tel. 222-09, godzina 8-15. 13325-g

KUCHNIE emalowaną, węglową — elektryczną, Rredens, tapczan — sprzedam. Lubicz 3/12. 13352-g

Lokale

ASYSTENCI, młode małżeństwo bezdzietne — poszukuje pokoju. — Oferty 12963 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

KUPIE garsonierę komfortową, wolną od kwatery (najciszej dzielnicą Zwierzyniec). — Oferty 13195 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SAMOTNY poszukuje komfortowego pokoju sublokatorskiego w dzielnicy Zwierzyniec lub Grzegorzki. — Czynsz do uzgodnienia. Oferty 13196 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

ZAMIENIE garsonierę — półkomfortową, słoneczną — i piętro, na pokój kuchnię lub garsonierę. Warunki korzystne. — Oferty: 13200 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

ZAMIENIE dwa pokoje, kuchnię — na pokój kuchnię i pokój — na pokój kuchnię. Oferty 13202 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

MŁODY inżynier — poszukuje pokoju. Chętnie udzieli korepetycji. Oferty 13246 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WARSZAWA - fródmielcie! Mieszkanie superkomfortowe pokój kuchnia — zamienie na równorzędne Kraków. Oferty 13251 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MŁODE małżeństwo poszukuje pokoju sublokatorskiego w Krakowie, na okres 1-2 lat. Oferty 13249 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

STUDENT poszukuje pokoju. Wiadomość ul. Hełciów 7/10. 13269-g

ZAMIENIE 2 pokoje z kuchnią, komfortowe w Dzierżonowie Śląskim — na mniejsze w Krakowie lub w Nowej Hucie. Wiadomość Kraków, ul. Podbrzezie 3, parter. 13265-g

PRZYJMĘ na mieszkanie 2 uczniów. Oferty 13276 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZAMIENIE 2 oddzielne pojedynki, na parterze w domu przy ul. Mariewskiego 7/7 — na pokój kuchnię, też w Podgórze. Wiadomość pod w/w adresem, tylko w niedzielę. 13273-g

PANIENKA pracująca i kształcąca się — poszukuje pokoju samodzielnie lub przy rodzinie w Krakowie ewent. w Nowej Hucie. Oferty 13278 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZAMIENIE mieszkanie 54 m², gaz, w centrum, w Bielsku — na podobne w Krakowie — może być mniejsze. Józefa Tuż, Bielsko-Biała, ul. Dzierżyńskiego 38, m. 5. 13279-g

ZAMIENIE kuchnię, pokój, przedpokój, półkomfort, słoneczne, frontowe (ul. Ariańska) — na 2 pokoje kuchnia, łazienka. Wiadomość ul. Zygmunta Augusta 6, ślusarnia. 13271-g

ASYSTENT AM poszukuje niekierującego pokoju przy kulturalnej rodzinie. Oferty 13285 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POKOJU poszukuje studentka dobrze sytuowana. Oferty 13290 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POKOJU dla studentki, przy rodzinie lub starszej pani — poszukuje pilnie. Oferty 13215 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ODKUPIE garsonierę albo pokój z kuchnią własną — słoneczną lub wolną od kwatery. Oferty 13353 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DWÓCH studentów poszukuje pokoju w Krakowie. Oferty 13324 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRZYJMĘ 2 studentów do mieszkania w Nowej Hucie. Oferty 13306 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZAMIENIE pokój komfortowy z łazienką, koło Parku Krakowskiego — na inne mieszkanie. Oferty 13311 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZAMIENIE dozorcowo (Rynek Kleparski) — na mieszkanie prywatne. — Oferty 13312 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRZYJMĘ na mieszkanie rzemieślnika. Oferty 13321 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

STARZY, samotny poszukuje pokoju z używalnością łazienki. — Czynsz roczny z góry. Oferty 13322 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POKÓJ do wynajęcia — uczniom lub matce z dzieckiem. Kraków, Fabryczna 18/1. 13340-g

ODKUPIE garsonierę albo pokój z kuchnią własną — słoneczną lub wolną od kwatery. Oferty 13354 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZAMIENIE mieszkanie dwupokojowe — na pokój z kuchnią i garsonierę. Kraków, Kraszewskiego 36. 13298-g

MŁODA, samotna lekarka — poszukuje pokoju przy rodzinie. Oferty — 13373 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZAMIENIE kawalerkę w śródmieściu Gdyni (nowe budownictwo) — na podobną w Krakowie. Oferty 13355 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ODSTAPIE pokój samotnemu. Czynsz za 3 lata. Oferty 13361 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE skromnego pokoju na 1 rok. Chętnie pomogę w nauce. Oferty 13307 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DWIE panienki — poszukują pokoju. Oferty 13336 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZA odstąpienie pokoju małżeństwu — pielęgniarka zaopiekuję się starszą osobą. Oferty 13403 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE umeblowane (powiat krakowski) — odstąpię zaraz. Oferty 13408 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

UCZĄCA się lub pracująca sublokatorke — przyjmie. Wiadomość: — Kraków, Zwierzyniecka 23/9. 13386-g

ZAMIENIE mieszkanie pokój kuchnia, małe, słoneczne, parter — na większe. Oferty 13388 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DWIE panienki pracujące — poszukują pokoju. — Oferty 13390 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SAMOTNA, pracująca — poszukuje małego pokoju (c.o.) na okres 10 miesięcy. Oferty: 13378 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Nieruchomości

DO wdzierżawienia hektar ziemi, 6 km od Krakowa. Oferty 13226 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM parcelę pod budowę domu jednorodzinnego. Wiadomość — Nowogródzkiego 28/67, po południu. 13351-g

Zguby

APARAT fotograficzny marki „Start”, pozostawiony w barze miedzynym — jest do odebrania w sklepie „Ars Christiana” Kraków, pl. Mariacki 5.

JAZOWY Michał — zam. Kraków, ul. Chabrowa 252 — zgubił książeczkę ubezpieczeniową — wydać przez ZSMI. 13186

MATUSZCZAK Franciszek, Kraków, Lwowska 12, zgubił przepustkę stałą Krakowskiej Fabryki Kabil. 13187

NOWINSKI Stefan, Kraków, ul. Przybyszewskiego 14 a, zgubił kartę rejestracyjną za rok 1962, wystawioną przez Wydział Finansowy Kraków-Zwierzyniec. 13193

PIEKNIK Genowefa, zgubiła legitymację związkową Związku Zawodowego Pracowników Służby Zdrowia, nr 30203. 13245-g

BOBEK Włodzimierz — Kraków, Floriańska 24/3, zgubił dowód rejestracyjny samochodu „Warszawa” nr KS-41-98 oraz inne dokumenty. 13261-g

POREBSKI Tadeusz, zgubił świadectwo ukończenia Zasadniczej Szkoły Zawodowej Nr 1, Kraków, al. Skrzyneckiego 12. P-808

OBYWATELA, który był przy wypadku tramwajowym 7 VIII 1962 r., o godzinie 17.40 na ul. Rzemieślniczej — o podanie swego adresu, prosi konduktorka nr 837, ul. Waryńskiego 15. 13235

Różne

PRACOWNIA techniczydentystyczna przyjmuje po przerwie urlopowej. Kraków, Lubicz 26. 13359-g

NAPRAWY

aparatów radiowych i telewizyjnych

wykonuje szybko, tanio i solidnie

„Radionaprawa” KRAKÓW, al. INWALIDÓW 1 (narożnik ul. 18-go Stycznia).

Punkt czynny codziennie w godzinach od 9 do 17.

17 sierpnia Piątek Jacka Anastazego

IDĄC ULICAMI KRAKOWA

Czyja wina?

Miałam zamiar wysiąść na przystanku „na żądanie” ale zamiar spełnił na niczym bo w „9” zacięły się drzwi. Zamierzam zaś dojechać do tramwaju ruszył i zostałam. Pomijając niepotrzebną stratę czasu pozwolę sobie zauważyć, że zacinające się drzwi nie są wyjątkiem i powodują często zamieszanie. Czy nie trzeba bardziej dokładnie przeglądać wozów tramwajowych i dokładniej oliwić szyn po których drzwie się przesuwają?

Czytelniczka P. S. Autorka listu ma rację — zacinające się drzwi, np. w „7” to zjawisko bardzo częste, gorzej jeszcze jeśli drzwie zatną się tak, że ani konduktor ani pasażerowie nie są w stanie ich otworzyć. Zwracamy na to uwagę MPK! (mar.)

Dzieci na działce

W dwóch interesujących artykułach sierpniowy „Dziakowiec” omawia sprawy najmłodszych działkowców: jak im zorganizować zabawy, zachęcić do uprawy „własnej” grządki, zapewnić im wakacje w miejscowym ogródku jordanowskim.

Prócz tego numer zawiera kalendarzyk prac jesiennych — do wykonania we wrześniu, ciekawą informację o zimującej w gruncie salacie glowiastej oraz artykuł o podkładkach pod drzewa owocowe. (hs)

Czy wiesz, że Twoja krew może przywrócić zdrowie i uratować życie choremu człowiekowi?

W tym roku w naszym województwie utonęło już 71 osób!

Pisaliśmy już o wypadkach drogowych, które najczęściej powstają z winy pieszych i motocyklistów. W wypadkach tych w I półroczu br. zginęło na terenie naszego województwa 39 osób a 450 zostało rannych. Ale jeszcze więcej ofiar pochłaniają nasze rzeki i jeziora. W tym roku utonęło już 71 osób. Szczególnie groźny jest Dunajec. Wisła i Raba. W nurtach Wisły poniosło śmierć 13 osób. Nadal toną dzieci pozostawione bez opieki. Kroniki milicyjne odnotowały już utonięcia 14 dzieci w wieku do 7 lat i 17 w wieku do lat 14. Dorosli toną przeważnie w miejscach, gdzie kąpiel jest wzbroniona.

Za spowodowane wypadki należy winić nie tylko lekce-

ważących własne życie, ale również nasze władze lokalne. Dla przykładu podajemy, że w pogodny dzień świąteczny nad Jezioro Rożnowskie, zalewy w Porąbce i Czchowie przybywają tysiące osób. Każdy pragnie popływać, ochłodzić się w wodzie. Ale władze miejscowe nie pomyślały o wyznaczeniu miejsc do kąpiei. W Porąbce np. na przestrzeni kilku km wzduż zalewu nie ma ani jednego miejsca dozwolonego kąpiei. Podobnie jest nad Jeziorami Rożnowskimi. Zaledwie w kilku miejscach można się tutaj kąpać. Nikt nie myśli o urządzeniu basenów pływających, siatek zabezpieczających, o zakupieniu odpowiedniego sprzętu ratunkowego.

Zupełnie źle jest na terenie Krakowa. Plaża nad Wisłą w okolicy Wawelu i trzy baseny klubów sportowych to stanowczo za mało. Ludzie toną, gdyż kąpią się w miejscach niedozwolonych, a miejsc specjalnie przeznaczonych do kąpiei jest bardzo mało. Nie każdy posiada samochód lub motocykl, nie każdemu pozwala czas, by udać się na Zabrabie. Kraków, miasto liczące blisko pół miliona mieszkańców, nie może kapać swych obywateli tylko w wannach.

(Z. W.)

Próby w Teatrze Ludowym

W Teatrze Ludowym w próbach znajdują się dwie sztuki Drozdowskiego, które złożą się na jeden spektakl: dwuaktówka „Kondukt” i jednoaktówka „Klatka”. To przedstawienie przygotowuje Jerzy Krasowski, scenografię opracowuje Józef Szajna. Premiera we wrześniu.

Zespół Teatru Ludowego powiększył się o trzech aktorów: jedną kobietę i dwóch mężczyzn — absolwentów Krakowskiej Wyższej Szkoły Teatralnej. (bz)

Kronika wypadków

Przy ul. Rydlówka w Krakowie, znajdujący się w stanie nie-trzeźwym Jan Basada, lat 26, (zam. ul. Lubiec 48), najechał motocyklem na barierę mostu na Wildzie, doznając ran głowy i dwukrotnego złamania nogi.

W Chorągwi (pow. Kraków) została potrącona przez motocyklistę 10-letnia Halina Grabowska. Dziewczynka doznała wstrząsu mózgu. Motocyklistę — 28-letniego Tadeusza Miziołka (zam. w Sułowie) — zatrzymano.

W Międzybrodziu Białym motocyklista Mieczysław Gawęda, (zam. w Woźnikach pow. Wadowice) najechał na samochód osobowy marki Wolga. Jadąc na tylnym siedleku Anieli Dudzik (zam. w Węgierskiej Górze), uległa poważnym obrażeniom ciała.

Nieostrożnie wyjeżdżający z bocznej drogi w Wieliczce motocyklista 35-letni Antoni Zak, (zam. w Sierakowie pow. myślenicki) zderzył się z drugim motocyklistą, którym

jechali Władysław Ochłusk i 20-letni Jan Słęczek (oba zam. w Nowej Hucie). Wszyscy trzej mężczyźni doznali poważnych obrażeń ciała.

ZARZĄD MIEJSKI PCK w Krakowie organizuje 4-miesięczny kurs siostr pogotowia sanitarnego PCK tylko dla kandydatek z terenu naszego miasta. Początek kursu — 17. IX. o godz. 17. Wykłady odbywać się będą trzy razy tygodniowo w godzinach popołudniowych w Szpitalu im. Narutowicza przy ul. Prądnickiej 37. Wymagane 7 klas szkoły podstawowej, lub matura, wiek od 18 do 30 lat oraz stałe zameldowanie w Krakowie.

Podania z tytulosem, świadectwem szkolnym, lekarskim, oraz dwoma fotografiami przyjmuje codziennie od godziny 11 do 12 do dnia 16. IX. kierownik kursu ob. H. Dumańska przełożona pielęgniarki — w Szpitalu im. Narutowicza, pokój 610.

Co-Gdzie-Kiedy

Teatry ROZMAITOŚCI godz. 19.30 „Zielony gil”. Pozostałe teatry nieczynne.

Kina APOLLO godz. 15.45, 18, 20.15 „Kapral z Madagaskaru” (fr.). SZTUKA, DOM ŻOŁNIERZA, ZWIĄZKOWIEC — nieczynne. UCIECHA 17.30, 20.15 „Rio Bravo” (USA). WANDA 15.45, 18, 20.15 „Noce w Zoo” (NRF). WARSZAWA 15.30, 18, 20.30 „Garsoniera” (USA). WOLNOŚĆ 15.45, 18, 20.15 „Et cetera” pana pułkownika” (fr.-wł.). ISKIERKA (Zywiecka 44) 17.30, 19.45 „Na psa urok” (USA). — KRAKUS (Kraśińskiego 13) 15.45, 18, 20.15 „Dama kameliowa” (USA). ME. GWARDIA (Lubiec 15) 15.15, 17.30, 19.45 „Tygrysy na pokładzie” (radz.). WRZOS (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 „Jutro premiera” (pol.). ZUCH (Krowderska 8) 15, 17, 19 „Alicja w krainie czarów” (USA). CASINO (Bitwy pod Lenino) o zmkro „Kolorowe melodie” (USA). MELODIA (Zwierzyniecka 1) 15.45, 18, 20.15 „Biedni ale piękni” (wł.). KLEPARZ (Lubelska 27) 15.45, 18, 20.15 „Okup” (USA). WISLA (Gazowa 21) 16, 18, 20 „Ruda Julka” (fr.). MASKOTKA (Dzierżyńskiego 55) 15.30, 17.45, 20 „Odette S-23” (ang.). — MINIATURKA (Franciszkańska 1) 15 Program dla dzieci: 16 Aktualności; 17, 19.15 „Zezowate szczęście” (pol.). — SYGNAŁ (Ogr. Strzel.) o zmkro „Ludzie z pociągu” (pol.). CHEMIK (Borek Fał.) 19 „Króli strzelców” (CSRS). KULTURA (Rynek Gł. 27) 18, 20.15 „Wzgórze 905” (Jug.). MIKRO (Dzierżyńskiego 5) 17.30, 20 „Bóże dla prokuratora” (NRF). ROTUNDA (3 Maja 5) 17, 19.15 „Tragiczny zamach” (Jugosł.).

TECZA (Praska 52) 19.30 „Sprawiedliwości stało się zadość” (fr.). KINA W NOWEJ HUCIE SWIATOWID godz. 15.45, 18, 20.15 „Matka i córka” (fr.-wł.). M. SALA 17, 19 „Wyrok” (pol.). SWIT 15.45, 18, 20.15 „Karmazynowy pirat” (USA). M. SALA 17, 19 „Hotel du Nord” (fr.). SFINKS (Majakowskiego 2) 16, 18, 20 „Paryski włóczęga” (fr.). — LETNIE (Os. Młodych) o zmkro „Dziewczyna z domu porządkowego” (NRF). BALLADYNA, KOLOROWE — nieczynne.

Telewizja

NA PIĄTEK Godz. 17.00 „Rozmaitości krakowskie” — magazyn, transm. z Krakowa. 17.30 Progr. tygodnia. 17.55 Aktualności. 18.25 Wszelchnica. „Tajemnica lodu” — film ang. 18.55 Miniatury — magazyn public. 19.30 Dziennik. 20.00 Jutro mecz Polska-RSFR — spotkanie z asami sportu. 20.30 „Jewdokia” — film radz.

NA SOBOTE Godz. 16.30 Wujcio Adaś i Kajtuś. 16.55 „Świat we mgle” film kanad. z cyklu: Opowieść nad rzeką. 17.10 PKF. 17.20 „Preludium sławy” — film fr. 19.00 Dziennik. 19.30 Sprawozdanie sport. 21 „Aida” — opera.

Wysławy-Muzea

WAWEL: Wschód w Złobach Wawelskich (godz. 9 do 14.30); KOMNATY (12-18); MUZEUM LENINA, Topolowa 5 (10-18); ETNOGRAFICZNE, Wolnica (9 do 15); SUKIENNICZ: Malarstwo polsk. w XVIII i XIX (10-15); SZOŁĄSKICH, pl. Szczepański 9; Polska sztuka cechowa (10-15); CZARTORYSKICH, Jana 19; Malarstwo obce, rzem. artyst. pamiątek puławskie, zbrojownia (10-15); SMOLENSK 9; Nabytki militariów z lat 1945-1961 (10-17); — ARCHEOLOGICZNE, Jana 22; Archeologia polska; POSELSKA 3; Wypokalska polskie w Bułgarii (10-14); PAŁAC SZTUKI, pl. Szczepański 4; Architektura i technika (10 do 17).

Dyżury

CHIRURG., INTERN.: Trynitarska 11. LARYNGOLOG.: Kopernika 23. OKULIST.: Kopernika 38. NEUROLOG.: Botaniczna 38. GRUZYCZY dla mężczyzn: Prądnicka 80, dla kobiet: Skawińska 8. POGOT. MO tel. 0-7, STRAZ POŻ. tel. 0-8, POGOT. RATUNK. tel. 0-9, dla PODGORZA tel. 225-55 N. HUTA: POGOT. MO tel. 411-11, POGOT. RATUNK. tel. 422-22, STRAZ POŻ. tel. 433-33, PUNKTY INFORMACJI O USŁUGACH tel. 0-11; N. HUTA: tel. 419-16.

Apteki

Rynek Gł. 45, Lubiec 7, Długa 88, Kościuszki 18, Pstrowskiego 27, N. HUTA: A, Struga, os. Szkolne B-1.

ROZNE

OGRÓD BOTANICZNY otwarty od godz. 8 do 19; OGRÓD ZOOLOGICZNY od 9 do 19. CYRK RADZIECKI — Małe Błonia godz. 19.

Radio

NA PIĄTEK Godz. 17.25 Aud. dla młodzieży. 17.45 Dziennik krak. 17.55 Mozaika serenad. 18.30 Wiadomości. 18.35 Aud. redakcji ekonomicznej. 18.50 Melodie z Warmii i Mazur. 19.05 Muzyka i aktualności. 19.30 Koncert symfoniczny. 20.12 „Dyskusja literacka”. 21.22 Z kraju i ze świata. 21.49 Wiadomości sport. 21.52 Pieśni o Brazylii. 22.05 „Śnieg zasypie ślady” — słuch. M. Szczepkowskiej. 22.45 Muzyka. 23.05 W rytmie tan. 23.50 Wiadomości.

NA SOBOTE

Godz. 6.30 Dziennik. 6.50 Gimnastyka. 7.00 Muzyka. 7.30 Dziennik. 7.40 Przegląd prasy. 7.50 Koncert. 8.30 Wiadomości. 8.35 „Rozmowy prawne”. 8.50 Muzyka operowa. 9.25 „Przyrodnik odpowiada”. 9.40 Muzyka krajów demokracji. 10.30 Ludzie naszej Partii. 11.00 Utwory K. Szymanowskiego. — 11.35 Muzyka tan. 12.05 Wiadomości. 12.15 Muzyka Indonezji. 12.30 Wiejski Tygodnik Dźwiękowy. 13.45 Koncert dla wczasowiczów. 14.00 Koncert zyczeń (Rz). 14.45 „Z notatnika reportera”. 15.00 „Z wizytą w kolorowych bibliotekach” tel. 15.10 Piosenki polskie. 15.20 Aud. dla wsl. 15.30 Dla dzieci aud. 16.00 Wiadomości.

Lista przydziałów DRN St. Miasto w tym roku — zrealizowana w 100 %

W ciągu września i października dalsze 68 rodzin z domów przeznaczonych do remontów na terenie dzielnicy Stare Miasto otrzyma 182 izby z nowego budownictwa. Pozostałe izby z planu otrzymają lokatorzy w IV kwartale, tak że lista przydziałów na ten rok zostanie zrealizowana w 100 proc. Dużym kłopotem

DRN jest fakt, że stosunkowo mało ma do dyspozycji garsonier i zasada „każda rodzina we własnym mieszkaniu” nie w każdym wypadku będzie mogła zostać zrealizowana. Natomiast w roku przyszłym DRN otrzyma dwa razy więcej mieszkań, a wśród nich sporo tak potrzebnych garsonier i pokoi z kuchnią. (bz)

„Radość” ku zadowoleniu dzieci podwaja produkcję mebelków dla lalek

W Krakowie istnieje Spółdzielnia Przemysłu Zabawkarskiego „Radość” specjalizująca się jako jedyna w kraju w produkcji kompletów mebelków dla lalek. Są to urządzenia pokoi sypialnych, kombinowanych, stołowych itp. A poza tym wózki dla lalek, drewniane samochody dla chłopców, urządzenia sklepików, w których dzieci sprabiają się do zawodu sprzedawczyń bądź klientek. Produkcja „Radości” idzie jak woda. Zapotrzebowaniem nie można podciąć, choć ostatnio podwojono plany. Można to było zrobić dzięki przeniesieniu się do nowego zakładu przy ul. Fabrycznej 20 (dzielnica Grzegorzki). Jeden budynek produkcyjny jest już całkowicie gotów; drugi — w trakcie roboty.

Przygotowując się do wzrostu produkcji, spółdzielnia stworzyła komórkę wzornictwa, z której już obecnie wychodzą nowe atrakcyjne wersje drewnianych zabawek. W przyszłości włączone zostaną również elementy z tworzyw sztucznych, co przyczyni się do podniesienia estetyki produkcji. Spółdzielnia bazyje na górskich gatunkach drewna, a także na odpadach. Oprócz stałej załogi zatrudnia również przy pracach wykończeni-

Frekwencja spadła ale nie bardzo

W Łaźni Miejskiej przy ul. Rejtana 4 (Podgórze) trwa w chwili obecnej poważny remont. Przerabia się parówkę i natryski. Prace powinny być zakończone w ostatnich dniach sierpnia, istnieje jednak uzasadniona obawa, że przedłużą się na początek września.

W Łaźni Rzymskiej w niedalekiej przyszłości nastąpi wymiana kotłów. Ale na razie zarówno „Rzymska” jak i „Paryska” świadczą swe usługi z tym jednak, że w sierpniu w porównaniu z lipcem frekwencja spadła. Mimo to kabiny niemal nigdy nie stoją puste, natomiast przed natryskami nie tworzą się kolejki. (mk)



Nowy — trzeba przyznać bezstronnie — luksusowy parking samochodowy pod Wawelem cieszy się dużym wzięciem wśród przybywających do naszego miasta zmotoryzowanych turystów. Najczęściej gośćmi są sąsiedzi zza miedzy Czechosłowacy, ale nie brak i samochodów z Francji, Anglii, Izraela, a nawet z Atlantyku. Fot. J. Lewicki

Przepisy konwencji turystycznej wymagają obustronnego przestrzegania

W Krakowie obserwujemy dziesiątki autokarów i samochodów ze znakami rejestracyjnymi CSRS, coraz częściej słyszymy na ulicach język naszych południowych sąsiadów. Punkt graniczny w Łysej Polanie codziennie wpuszcza do Polski 2500 Czechów, a w sobotę i niedzielę po 4 tysiące. Niestety, nie wszyscy turyści czescy przestrzegają obowiązujących przepisów, mówiących o tym, że w Krakowie, Oświę-

cimiu i Wieliczce wolno przebywać tylko zorganizowanym grupom, tylko w godz. od 6-23 i tylko tym, którzy mają na swych przepustkach specjalną pieczętkę z Zakopanego. Stwierdzono łącznie 1430 wypadków naruszenia konwencji. Kontrola MO na Górze Borkowskiej zwróciła w ciągu 13 dni z powrotem do Zakopanego 17 autobusów i 177 samochodów. MO i władze turystyczne powinny chyba ściślej kon-

trolować przestrzegania konwencji przez naszych gości, podobnie jak to czynią zresztą władze CSRS na swoim terenie w stosunku do turystów polskich. Konferencja zorganizowana na ten temat w KW MO w Krakowie wykazała ponadto słabą orientację polskich biur turystycznych, brak drukowanej informacji dla Czechów w punktach granicznych, brak odpowiednich oznakowań na szosach itp.

Rozgrywki ekstraklasy w sprinterskim temple

W Opolu egzamin wiślaków

Dwa mecze w Krakowie zainaugurują II-ligowe boje

- Wawel-Slavia
- Cracovia-Garbaria

ZALEDWIE przed pięcioma dniami ekstraklasa piłkarska inaugurowała nowy sezon „jesień—wiosna” a już teraz czeka nas 3 kolejka spotkań. Trzy mecze w ciągu 7 dni, to tempo zawrotne jak na szanujących się i czujących na przeciwności losy zawodników za jakich uchodzili dotąd nasi piłkarze. Jednak jak dotychczas nic nie wskazuje na to, aby można było mieć poważniejsze zastrzeżenia do kondycyjnego przygotowania zespołów.

W nadchodzącą niedzielę czeka piłkarzy Wisły bardzo trudny wyjazd do Opolu. Już dawno nie wywieźli oni ze stolicy Opolszczyzny zwycięstwa. Czy wreszcie teraz „uśmiechnie się” fortuna? Jeszcze przed dwoma dniami nikt nie brał takiej ewentualności pod uwagę, ale po porażce Odry w Gdańsku... Wszystko jest możliwe tym bardziej, że gospodarze będą pragnęli odnieść konieczne zwycięstwo. A trzeba pamiętać, że takie obciążenie psychiczne częściej przeszkadza w grze niż pomaga.

ODRA BĘDZIE ATAKOWAĆ

Krakowianie swój plan gry w Opolu opracują pod kątem zacieklej ataków gospodarzy. Jest to „woda na młyn” nie tylko obrony Wisły, ale także i dla kwintetu ofensywnego, który woli grać z wypadów, niż w toku skomasywanej obrony.

Rozważania i plany teoretyczne — sobie, a wydarzenia na boisku nie zawsze się z nimi pokrywają. Z zainteresowaniem oczekiwaliśmy więc będziemy na meldunki z Opolu. Tym bardziej, iż otrzymamy wreszcie odpowiedź, na co faktycznie stać w obecnych rozgrywkach krakowian.

— Wolimy grać na wyjeździe — stwierdzili po meczu ze Stalą wiślacy. — Zamiast gwizdów własnej publiczności

otrzymujemy oklaski. Zresztą kilku naszych zawodników pała chęcią awansu do reprezentacji i musimy im w tym pomóc.

W pozostałych meczach ekstraklasy grają: Gwardia — Górnik, Lech — Lechia, Pogoń — Zagłębie, Polonia — Arkonía, Ruch — Legia i Stal — ŁKS.

WAWEL ZAINAUGURUJE..

Już w sobotę piłkarze Wawelu zainaugurują II-ligowy sezon. Zmierzą się oni z Slavią Rudą, która wiosną uniknęła spadku do niższej klasy i z wiarą w lepsze rezultaty przystąpi do kolejnych rozgrywek mistrzowskich. Trener Dwernicki jest jednak pełen optymizmu przed meczem, ponieważ drużyna wojskowych doskonale spisywała się na sparingach podczas obozu kondycyjnego w Puławach, wygrywając m. in. 4:0 z Lechią. Nie zapominajmy jednak, że Wawel gra chimerycznie.

Przypuszczalny skład wojskowych wyglądał będzie następująco: Cygan, rez. Świech — Wójcik, Kaszuba, Kołodziejczyk, rez. Słysz — Wärmus, Danielowski — Cwiertnia, Dzierżak, Zapalski, Czerniecki, Szmatoch. Niestety, w meczu tym nie wystąpi znajdująca się jeszcze niedawno w świetnej formie — Kalicki, który nabawił się ostatnio choroby.

CRACOVIA CZY GARBARNIA?

Przed niedzielnym meczem Cracovia — Garbaria cały piłkarski Kraków podzielił się na dwa obozy. Sympatyzujący obóz z jedenastką białoczerwonych oczekuje pełnego sukcesu swych pupilów.

— Nasi nie mogą sobie pozwolić nawet na remis — twierdzą cracowiaci. — Hasłem w tegorocznych rozgrywkach jest „zwycięstwo” i w efekcie powrót do ekstraklasy. Pod tym kątem trwały przygotowania i tak winny się potoczyć losy pierwszego, a później następnych spotkań.

— Przeciwno Garbarni — informuje nas inż. Milewski — wybierzemy jedenastkę z następujących zawodników: bramka — Stroniarz i Michno, obrona — Durniok, Rewiłek, Mikołajczyk lub Barczyk, pomoc — Jarczyk, Szymczyk, Buda i Malarz, atak — Hausner, Zuśka, Pukała, Kowalik, Frasek, Antezak i Poprawski.

CZY TRENER FINEK ROZSZYFRUJE PRZECIWNIKA?

Garbarnia nie chce być dostarcząca punktów nawet jeśli przeciwnikiem jest tak renomowany zespół jak Cracovia. Tym bardziej, że trener Finek zna na wylot wartość poszczególnych piłkarzy białoczerwonych.

Na kortach Żywca

W OGÓLNOPOLSKIM dorocznym turnieju tenisowym rozgrywanym w Żywcu bierze udział ponad 60 zawodników i zawodniczek. Wczoraj wyłoniono już ćwierćfinalistów w grach pojedynczych mężczyzn. Są nimi: Piątek (Warta Poznań), Lyżwiarski i Osada (oba AZS Gliwice), Szukiewicz (Sopot), Szykiewicz (Olsza), Stasikowski (Nadwiślan) oraz Radzio (Legia Warszawa). Niespodzianką było zwycięstwo w eliminacjach Stasikowskiego nad Maciantowiczem 6:4, 6:2.

łoczerwonych, którymi opiekował się przed rokiem.

Jaką taktykę zastosują garbarze? — trudno przewidzieć, ale mamy nadzieję, że mecz będzie interesujący jak wszystkie dotychczasowe, w wykonaniu obydwu krakowskich zespołów.

Skład jedenastki ludwinowskiej okryty jest „grubą zasłoną”. Najprawdopodobniej jednak zobaczymy: bramka Klerdaj, obrona Reichel, Konopka, Bieniek, pomoc Kurek, Kucharczyk, atak Browarski, Młecz, Grabowski, Jasłowska, Pietruszka.

W pozostałych spotkaniach II ligi zmierzą się: Bałtyk — Szombierki, Piast — Unia Racibórz, Śląsk — MZKS Krosno, Dąb — Stal Mielec, Start Łódź — Raków, Polonia Gdańska — Polonia Bydgoszcz.

JAF



LEŚNIAK W NIEŁASKACH?

Po ogłoszeniu przez głośniki składu wiślaków przeciwko Stali Rzeszów na widowni zapanowała konsternacja. W bramce wystawiono Karczewskiego, który nie popisał się w Chorzowie. Na szczęście tym razem bramkarz ten wywiązał się ze swego zadania (nota bene — łatwego) i konto jego nie zostało obciążone utratą gola.

Nie mamy nic przeciwko Karczewskiemu, ale na marginesie obady pozycji bramkarza nasuwa się jedno pytanie: czyżby Leśniak znajdował się w niełaskach trenera i kierownictwa?

PANIE ASYSTENCIE GOLA!

Panie asystencie gola! — tak dopingowała Machowskiego grupa studentów AGH, uczelni, w której skrzydłowy Wisły jest asystentem.

Niestety, tym razem sympatyczny ten zawodnik nie zaimponował ani studentom, ani też licznej rzeszy publiczności.

Podpatrzone-podsłuchane

Grał wyjątkowo słabo a dwa strzały przedniej marki i to do tego niecelne, to za mało jak na umiejętności tej klasy zawodnika.

Poza tym radzimy na przyszłość panu Marianowi lepiej sznurować buty, aby nie wydarzył się więcej wypadek, jaki miał właśnie miejsce w środę, że po oddaniu strzału piłka potoczyła się do bramki, natomiast but poszybował wysoko nad boiskiem i spadając o mało nie zranił w głowę przeciwnika.

ZADOWOLENIE SMIAŁKA

Prawy łącznik Wisły — Smiatek był najbardziej zadowolony po meczu ze Stalą.

— Zaczęło się, panie redaktorze! — powiedział. — Zdobylem wreszcie pierwszą bramkę w meczu ligowym od czasu złamania nogi. Jest to chyba dobry prognostyk na przyszłość.

Tak, tak! Staszek słynął przecież dawniej z bramkostrzelnych zdolności. Może więc z powrotem stanie się postrachem bramkarzy a Wisła zyska nareszcie groźnego strzelca. Czekamy więc co Smiatek pokaże w Opolu!

Idziemy na wycieczkę

KOŁO GRODZKIE PTTK przy współudziale Krak. Przedz. Obsl. Ruchu Tur. Wawel-Tourist — organizuje następujące wycieczki:

● górską (dojazd autobusem) w Tatry w dniu 19. VIII. br. na trasach: 1. Dol. Chochołowska — Rakoń — Wołowice — Dol. Chochołowska; 2. Dol. Chochołowska — Trzydniwiński Wierch — Dol. Chochołowska; 3. wypoczynkową w ramach wczasów świątecznych do Dol. Chochołowskiej;

● górską (dojazd koleją) w Beskidy w dniach 18—19. VIII. br. na trasie: Miłowka — Boracza — Lipowska — Romanka — Sopotnia W.;

● nizinną (dojazd koleją) 19. VIII. br. na trasie: Tunel — Lasy — Tunel;

● krajoznawczą (dojazd autobusem) w dniach 25—26. VIII. br. na trasie: Kraków — Dębno — N. Sącz — Rytro — Krynica — Muszyna — Ciężkowice — Tarnów;

● krajoznawczą (dojazd autobusem) w dniach 13—16 września br.: SZLAKIEM PIASTÓW ŚLĄSKICH;

● krajoznawczą (dojazd autobusem) w dniach 23—25 września WARSZAWA I OKOLICE.

Zgłoszenia przyjmuje biuro Koła ul. Basztowa 6.

Przeciwnik Pietrzykowskiego z Olimpiady w Rzymie

Clay walczy z Archie Moore

PRZECIWNIK Pietrzykowskiego z finału Igrzysk Olimpijskich w Rzymie Amerykanin — Cassius Clay podpisał ostatnio umowę o rozegranie pojedynku zawodowców w wadze ciężkiej z Archie Moore. Będzie to 12-rundowa walka. Moore otrzyma za nią 75 tysięcy dolarów lub 35 procent dochodów z meczu, a jego przeciwnik Clay 45 tysięcy dolarów, lub 25 procent z wpływów.



Gorących spieć pod bramką Stali w meczu z Wisłą było bez liku. Na zdjęciu Studentki w momencie oddawania strzału.

Fot. J. Lewicki

Zacieła walka o piłkę pomiędzy Janiakiem (Stal) i Lachem (Wisła) podczas meczu o mistrzostwo I ligi Wisła — Stal Rzeszów. Z prawej nadbiega Winnicki.

Fot. J. Lewicki

ECHO SPORTOWE

Dwa pechowe upadki

pozbawiły Zająca tytułu mistrzowskiego

Józefowicz i Wachecki triumfują na torze Cracovii



WCZORAJ na torze Cracovii zakończyły się mistrzostwa kolarskie Polski seniorów w sprintach i wyścigu na 4 km. W tym ostatnim wyścigu oprócz torowców startowała również kadra polskich szosowców przygotowujących się do mistrzostw świata w Mediolanie.

Jak było do przewidzenia, pierwsze miejsce w wyścigu na 4 km zdobył ubiegłoroczny mistrz i rekordzista Polski, reprezentant łódzkiego Orkana — Józefowicz z czasem 5.06 min. 2. Latocha (Spółem Łódź) 5.14.0 min., 3. Religa (Start Włocławek), 4. R. Chłuj (Legia Warszawa), 5. Zieliński (LZS Pomorze), 6. M. Wiśniewski (Orkan Łódź). Należy zaznaczyć, że w wyścigu eliminacyjnym Józefowicz miał lepszy wynik, niż w finałach (5.03.4).

Znacznie więcej emocji niż w wyścigach na 4 km przeżywała publiczność podczas pojedynków sprinterskich. W półfinałach Zając bardzo łatwo wygrał z Mikuliszmem (Cracovia), natomiast Wachecki stoczył zacięty pojedynek z Grundmanem, zwyciężając dwukrotnie minimalną różnicą na mecie. Finały zakończy-

ły się bardzo pechowo dla rekordzisty i wielokrotnego mistrza Polski, szczenińianina Zająca. W obydwu wyścigach miał on upadki i nie ukończył konkurencji. Tytuł mistrzowski zdobył więc Wachecki (Spółem Łódź), który w finałach uzyskał 14 i 13,2 sek.

Należy zaznaczyć, że w drugim finałowym pojedynku Zając do chwili upadku jechał z bardzo dużą szybkością i był w stanie uzyskać rekordowy wynik. Nie umniejsza to jednak w niczym dużego sukcesu Wacheckiego, któremu z okazji zdobycia mistrzostwa składamy serdeczne gratulacje.

W pojedynku o trzecie miejsce Grundman z największym trudem pokonał jedyne, który przebrał sito eliminacyjne, reprezentanta Krakowa — Mikuliszyna. Dokonał tego dopiero w trzecim, dodatkowym wyścigu. (kas)

W TELEGRAFICZNYM SKROCIE

AVRANCHES. Podczas międzynarodowego mitingu lekkoatletycznego Amerykanin Beatty wygrał bieg na 3000 m uzyskując czas 7.54,2 min. W biegu na 1 milę zwyciężył Jazy (Francja) — 4.03,6 min.

BERLIN. Po dwóch etapach wyścigu kolarskiego dookoła NRD prowadzi Apple.

LIPSK. Podczas rozegranych tu zawodów lekkoatletycznych zawodnik Falgowski ustanowił nowy rekord NRD w biegu na 100 m wynikiem 10,3 sek.

SZTOKHOLM. Po pierwszym dniu międzypaństwowego meczu lekkoatletycznego Szwecja prowadzi z Włochami 59:47. W czasie spotkania uzyskano kilka dobrych wyników: Morale (Włochy) 30,3 sek. na 400 m ppł., Jonsson (Szwecja) 21 sek. na 200 m, Petterson (Szwecja) 211 cm w skoku wzwyż.

LONDYN. Reprezentant Wielkiej Brytanii — Brighwell wyrównał rekord Europy w biegu na 440 y rezultatem 45,9 sek.

Mityng lekkoatletów w Nowej Hucie

W SOBOTE 18 bm. na stadionie Hutnika odbędą się zawody lekkoatletyczne z udziałem zawodników AZS Kraków, Olszy, Cracovii, Wawelu, MKS Krakus i gospodarzy. Początek zawodów o godzinie 16.



Mistrz juniorów w sprincie — Szymański (Ogniwo Szczecin).

Fot. J. Lewicki

